سلسلة الثقافة الشعبية ١

1500

مثل وحكمة شعبية

من وادي سوف

جمعها ورتبها :

بن علي محمد الصالح





1500

مثل وحكمة شعرية

من وادي سوف

جمعها ورتبها :

بن علي محمد الصالح

الطبعـــــة الأولـــى 1998
رقم الإيداع القانوني 573 / 98

الغلاف والرسوم :
بن علي محمد الصالح

مقدمة

عندما نسجّل ثقافة الجد والجدّة ، الوالد والوالدة ،
فذلك يعني عملاً لا قولاً اننّا نحترم أفكارهم وما
سمح به عصرهم من إنتاج ، ومن إحترمنا فكره
وإنتاجه فقد إحترمناه .
المؤلف

إن أمثالنا الشعبية غنية بالمفاهيم التي تصوّر الجوانب المختلفة للأطوار التي مرّ بها الشعب الجزائري وميدانًا خصبًا يمثل التقاليد والعادات والذاكرة الصحيحة والمتحف الحي لمظاهر الحضارة، والعدسة التّي تسلط الأضواء لتكشف الجوانب الأخلاقية والنفسية والإجتماعية والسياسية للمجتمع.

فإذا كانت الأمثال الشعبية هي جمل صغيرة معدودة الكلمات تمثل موجزا للتجارب والخبرات في مجال العلاقات الإنسانية، فإن أبعادها التي لا تعد جعلتها مادة نفيسة يجب الحفاظ عليها،

وخاصة وأنها تنتقل مشافهة من جيل إلى آخر فهي عرضة للضياع والنسيان والتشويه .
وللأسف الشديد يعتقد البعض أن هذه الأمثال ما هي إلاّ عبارات خالية من أي قيم ، فليست جديرة بالدراسة و التحليل، ونعترف أن في بعض الامثال جوانب سلبية تتمثل في شيئ من المغالطات و الخرافات و التناقضات ، وهذه السلبيات في حد ذاتها تفيدنا في كشف الشذوذ الفكري السائد أو الذي ساد في مجتمع ما في فترة ما .

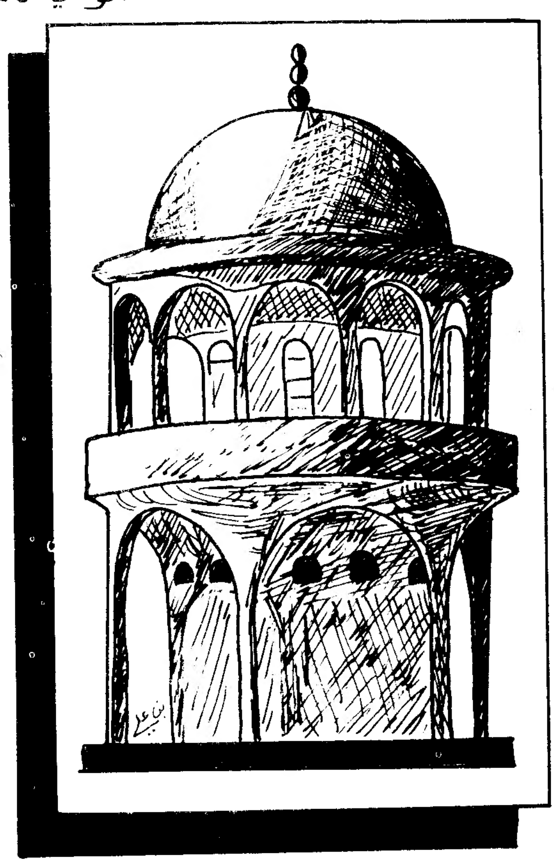
ومحاولتنا المتواضعة هذه تندرج ضمن أضعف الإيمان حيث جمعنا ما أمكن جمعه ورتبناها ترتيبا (ألفبائيا) كمرحلة أولى إلى أن تسمح لنا الفرص لشرح هذه الأمثال وإظهار مواردها ومضاربها .

ولأن الأمثال الشعبية هي تراث جماعي فقد إجتهدنا في أن نكتبها كما تنطق في الوسط الشعبي دون أي تحريف أو تغيير رغم الإختلاف في إستعمال بعض الكلمات في المنطقة الواحدة .

ومن الملاحظات التي نؤكد عليها أننا أدخلنا بعض الأمثال في الترتيب (الألفبائي) يرى البعض أنها تتضمن بعض ألأنحرافات ، فنقول أن مثل هذه ألأمثال تحتاج منا إلى قراءة عميقة تنقلنا من مفهومها الظاهري إلى أبعادها الباطنية، ولايتأتى ذلك إلا بالرجوع إلى آبائنا وأجدادنا فهم وحدهم أقدر من غيرهم على إعطاء المثل تفسيراته المتعددة ومضامينه الصحيحة، ولا يخفى على أحد أن هناك أمثالا يجب أن تدخل القائمة السوداء.

وربما يتساءل البعض عن سر إختيارنـــا الـــترتيب (الألفبــائي) للأمثال فقد حاولنا بكل ما في وسعنا أن نرتبها فـــي مجموعــات حسب مواضيعها ومضاربها، لكن استحال ذلك فقد يكــون للمثــل الواحد قراءات عديدة وأكثر من موضوع فلا يصنف فـــي بـــاب واحد وإن صَنِّف يحدث الخلط والتكرار .

بن علي محمد الصالح
الوادي : 20-04-98



وادي سوف جغرافيا

وادي سوف هذه الأرض الجميلة الساحرة التي تربض بين الكثبـــان الرملية الذهبية، وبين أشجارالنخيل الباسقة ذات الطلع النضيد، التـــي تعانق زرقة السماء، وتقلدها شمس الصحراء الصافية تاج الشمـــوخ، فتبدو كالعروس الساحرة بأغلى المجوهرات، تتوسط أترابها من المدن بعين ملؤها الفخر والإعتزاز ومما زادها جمالا وإعتزازا ذلك العـــدد الهائل من المبدعين والمفكرين والباحثين والشعراء فضلا عن التراث الثقافي الذي تزخر به ويمتد في أعماق تاريخهاونشير في البداية إلـــى أن هناك فرقا بين وادي سوف المعروف عند آبائنا وأجدادنـــا وبيـــن ولاية الوادي اليوم كولاية ناتجة عن التقسيم الإداري الأخير.

موقع وادي سوف : تقـــع وادي ســـوف في الجنوب الشرقي مـــن الصحراء الجزائرية المترامية الأطراف بيـــن خـــــطي عـــرض 30°-34° شمالا وما بين خطي طول 6° - 8° شرقا [1] تقريبا ، وبأبعاد تمتد من الحدود التونسية شرقا إلى واحـــات وادي ريـــغ غربا على مسافة تقدر بـــ 160 كلم ، ومن الحمراية شمالا إلـــى غدامس جنوبا على مسافة 600 كلم تقريبا ، يحدها شمالا ولايات بسكرة ، خنشلة وتبسة ، وشرقا الحدود التونسية (أرض الجريـــد أي توزر ونفطة وغيرها) ، وجنوبا الحدود الليبيـــــة (واحـــات غدامس) وغربا وادي ريغ (المغير وجامعة) وورقلـــة وحاســـي مسعود ، وتبلغ مساحة وادي سوف 80.000 كلم [2]

(1) Andre Voisin le Souf p 3

(2) أحمد ناجح سوف الواحات ص 10

وادي سوف إبداعيا

إن وادي سوف هذه المدينة التي أملت عليها الظروف الطبيعية طابعا معماريًا مميزًا ، منحها إسمًا جميلاً ((مدينة الألف قبة وقبة)) وبرهن عن حذاقة السوفي وقدرته على التأقلم والتغلب على هذه الأرض فأبدع قبابًا للتقليل من أشعة الشمس الحارقة ونشر أتربة الرياح العاصفة وعندما أحسّ بفراغ المكان وصمته المطبق لم ترتح نفسه فراح يتحداهما وما وجد بديلا عن أعمار هذا الفج عنوة ، وإسماع صوته غناء وأهازيج وشعرًا وقصة ونحوها ، وغدا الصمت مطاردا .

فهذا شيخ ((يرفع الرملة)) عن شجرته المباركة وأنيسته الوفية وصاحبة غذائه الأمين فيدللها خدمة ويغنيها شعرًا ، وهذه امرأة وراء ((منسجها)) تردد ما توارثته من أغنيات وتبدع رموزا وزخارف تجعل نسيجها بديعا ، وهذه عجوز تداعب بأناملها السعف والألياف لتهدي بيتها أجمل الأطباق ، وذاك شاب عشق البياض والصقل فطوّع الجبس وحفره فأعطى الدور والقصور نفائس البراقش والنقوش .

فالسوفي حتى أثناء راحته يمارس عملا إبداعيا من خلال الألعاب الفكرية والرياضات التقليدية والقعدات الشعبية والجلسات العائلية فيباري فكرًا وحركة وشعرًا وحكمًا وقصصًا وأحاجيَ .

وأجمل ما وَرَّث لغده روح الحيوية والذكاء الحاد ، فأوجد جيلا أعطى إسما جديدا للمدينة ((مدينة الألف مبدع ومبدع)) ، وأصبحت هذه المدينة تطالب برفع شعار على مدخلها وبالخط العريض ((أبدع لكي تكون إنسانا)) .

تعريف الأمثال والحكم

الأمثال هي أقوال مرصوصة قليلة اللفظ غزيرة المعاني فيها من السجع والإيقاع والبلاغة والإيجاز والتشبيه ما يجعلها سلسة على اللسان لطيفة على الآذان تتسلل إلى نفس المتلقى فيبدي علامات الرضى والإقتناع ولأن الأمثال هي خلاصة تجارب الآخرين مقَوْلبة في عدد محدود من الكلمات سهلة الحفظ فقد تواترت مشافهة بين الأجيال وأحيانا دوّنت حتى لا تضيع هذه الثروة الأدبية الحكمية ، وقد حفظت لنا المكتبة العربية العديد من الكتب في هذا الشأن مثل :

- مجمع الأمثال لأبي الفضل الميداني .
- جمهرة الأمثال لأبي هلال العسكري
- المستقصي للزمخشري .
- كتاب الأمثال لأبي عبيد القاسم بن سلام .
- أمثال العرب للضبي . . .

ومثلما كانت الأمثال بابا من أبواب الأدب العربي فهي أيضا باب من أبواب الأدب الشعبي وربما كانت الأمثال الشعبية أكثر فهما وأبلغ تأثيرا بلغتها البسيطة ومعانيها المتداولة التي تقربها من عامة النّاس لذلك كله صمدت أمام الزمن رغم تنقلها من السلف إلى الخلف مشافهة وبطريقة عفوية خالية من التكلف ، ومما ساعدها على الصمود أيضا إنتشارها في جميع الأماكن داخل المسكن – الجلسة العائلية – وفي الشارع والسوق والمقهى والحافلة والجلسة الشعبية ونحوها .

الأمثال الشعبية في وادي سوف

تعتبر الأمثال أجمل صورة من صور التعبير العفوي في التراث السوفي تتداول لدى الجميع المثقف والأمي ، الشاب والشيخ ، فلا تحتاج إلى وقت ومكان معينين أو جلساء مخصصين ، وكثيرا ما كان الأمي في المجتمع السوفي أكثر مهارة في إستعمال المثل حين تأتي مناسبته مدعما به أقواله مؤثرا به على السامعين فكما يقال : " بالأمثال يتضح المقال " . ولذلك يكفي لجامع الأمثال بوادي سوف أن يتصنت للجلسات بالأحياء الشعبية فيرى تدفقا إستدلاليا حكميا كبيرا أحيانا بالأمثال وأحيانا بالشعر الشعبي ، فكم من مرة يحتدم الصراع بين المتحدثين ، تكون فيه الغلبة لمن كان أحذق إستعمالا للأمثال والحكم فيكسب إحترام السامعين فيصبح رأيهم من رأيه .

خصائص الأمثال الشعبية بوادي سوف : عندما نتحدث عن الأمثال بوادي سوف فلا يعني ذلك أن كل الأمثال هي من النتاج الفكري الأصلي للمنطقة بل حديثنا عما تتداوله الألسن ، فمن الأمثال ما كان مولده بها ومنها ما تناولته الأفواه وإعتادته المسامع في وادي سوف وفي الجزائر العاصمة وفي وهران وفي الدول المجاورة وأحيانا في دمشق أو بغداد أو ......

وبنظرة فاحصة للأمثال المتداولة بوادي سوف سنجد من خصائصها ما يأتي :

1- جزء هام من الأمثال هي أمثال حكمية مستلهمة من القرآن الكريم والسنة النبوية ودواوين شعر الحكمة والكتب التي

تلخص تجارب الأقدمين وتهدف إلى التوجيه وتقويم الإعوجاج .

مثل : المُؤمن مُصَابْ ، إخدم الخِير تْنَال العجايِبْ ، ما تدُوم غُمَّة علَىَ أُمَّة ، إذا كان الكذب يِنَجّي الصِدق أَنْجَى وَأنْجَى ... إلخ

وعندما نتأمل المثل القائل : " اللِّي فِيه نَقَّة مَا تِتَقَّى " ندرك الذكاء الخارق للرجل السوفي الذي لخص المغزى العام لبيت الشاعر زهير بن أبي سلمى القائل :

ومهما تكن عند إمرئ من خليقة وإن خالها تخفي على الناس تعلم في المثل السالف الذكر ليكون في متناول عامة الناس .

2- أمثال مبنية على أحداث وقصص وقعت لهم ولذلك تكون وليدة المنطقة وخاصّة بها مثل :

- الطويلة مانرّقاهَا والقَصيرة فيها الشوَكْ .
- هَايْ مُكّحلتي وخوَذِي حوُري .
- مَا سِرقوُلِي برْنوُسي نَحُّوه من أكتَافِي نَحَّانْ .

فوراء هذه الأمثال قصص طريفة مشوقة تحفز الأجيال للبحث عنها.

3- أمثال رمزية : وهي التي تأخذ من الحيوان رمزا للتحرّر من القيود السياسية والإجتماعية أحيانا ، وعليه نجد الكثير من الأمثال ناطقة بإسم الحيوان وخاصة حيوان الذئب :

- الذّيب قال المكتوب وإمْعَاه تِنْقِيزَهْ .
- غِيبْ يا قُط العَبْ يَا فار .
- خنفوسَه تْلَهّيني ولا غزَال يِشَقِّيني .
- الطِّيرْ قَالْ وكرْي وَكِرْي .
- الجمل هَازْ والقَرَادْ يِكّت .

4- أمثال تضمّنت أسماءلمدن تونسية : نظرًا للتعامل الكبير وفي شتّىٰ المجالات بين أهل سوف والجنوب التونسي خاصة فقد ظهرت العديد من أسماء المدن التونسية في الأمثال الشعبية ذات الأصل السوفي مثل :

- بَات لِيلَهْ في نِفْزَاوه تْلَحَّفْ شَرْقِي .
- افْعِشي يا قَصَّه حتَّى يجِيكْ الِزيتَ مِن قَفْصَه .
- أسْتَنِي يا دجاجة حتَّى يجِيكْ القمح من بَاجَهْ .
- الثُوبْ جِريدي والعشَاء كُرْيدِي .
- السَوَاك ما جَابُوشِي حَتَّى القِفَاصَه .



حرف الألف 144

- أبعث دِينارك و أبقَى في دارَك.
- ابليس يغْلبه اللِّي يِشَاوِر.
- ابليس ينهي على المنكر.
- أبْرَكْها يامَرَاةْ ابَّايَا بَكْرِي تَضْرُبْنِي وتْقولِي اِبكِي.
- أبْواب الله وِسِيعَهْ.
- إبْنِ وعَلِّي وَرُوحْ وَخَلِّي.
- إتْفكرَيّ يَا مَرَا مِنْ تْسَالِي.
- إتمْوُت الضَرَّة و تبقَى عرُوقْها.
- إتخَلِطت بكْرَاع كَلِبْ.((للدلالة على الفوضى)).
- أحْفُظْ و أتْرُكْ. ((العلوم و الحرف))
- أحْفظ المِيمَاتْ تحُفْظَكْ.
- إحْسِبْنِي وَ كُولْ سَهْمِي.
- إحْيِينِي اليومْ وَمِيتْنِي غِدْوَه.
- احْفَل يَازِينْ وَ كَدِّسْ.
- إِخْ بَارِكْ. ((يقال للمستعجل)).
- اخْدِمْ الخِيرْ فِي رَبِيبُكَ يعَيش وّلِيدَك.
- أخْدِمْ وَتيِه و نهَارك إدِّيهْ.
- أخْدِم بْصُورْدِي و حَاسِبْ البَطَّالْ.

- أخدم الخير تْنَال العجَايِبْ.
- أخرجْ إلَى ربِّ عِريَان يِكْسِيكْ.
- أخدم يَا صُغْرِي إِلّْكُبري و أخْدِم يَا كُبْرِي إِلّْقَبْرِي.
- أخَفّْ مِن الرِيشة في الريح.
- أخف ذيلْ أسْبَق.
- أخطب إلِبْنْتَكْ و مَا تْخُطْبش إلوِلْدَكْ.
- آخر الدوَاء الكَيْ.
- آخر سْبُولَة قَصْ صُبْعَهْ.
- إخِّر لِفَّارْ سَقِّي.
- أخدم ياالشَاقِي للبَاقِي.
- أخْطُبْ بنَاتْ الأصُول عَلاشْ الزَمَانْ يدوُر.
- أخْطَاكْ الطمَعْ يَخْطَاكْ فَقرْ الدِنّيَا.
- أخدِمْ بَاطِل و مَا تقْعْدش عَاطِل.
- إدِّي و هَاتْ و شَارِك النَّاسْ فِي أمْوَالهُمْ.
- أدَّاهَا بِشْكَالها و عِقْالها.
- أدْهِنْ السِيرْ يَسِيرْ.
- إذا شِبْعِتْ الكَرَشْ تْقُول للرَاس غَنِّي.
- إذا كان الجوُدْ بِالفمَ يَنْعَل مِن يَجُود.
- إذا ما جَتْشِي شَكْوَةْ تْجِي رَكْوَةْ.
- إذا كنت صحِيحْ كَايِنْ مَا أصَحْ مِنَك.
- إذا كنت أنت مِيرْ و نَايَا مِيرْ مِنْ يَسُوق الحمِير.
- إذا كان صَاحْبَك عسل ما تَلِحْسَاشْ الكل.

- إذا بَانْ المِرْزِمْ هِزْ قَشَّكْ وَ أَعْزَمْ ، ((المرزم = نجم)).
- إذا فَاتَك الكلامَ قُولْ إسْمِعْت و إذا فَاتَك الطعام قُولْ اشْبعتْ.
- إذا كان الكذبْ ينَجِّي الصدق أَنْجَى وَ أنْجَى.
- إذا دِرْت مِزيَة كمّلْهَا.
- إذا كِثْرَت الفيران يِقل حَفيرْهَا.
- إذا جَتْ تْجِيبْهَا شَعْرَهْ و إذا مِشْتْ تْقَطَعْ السِلاَسِل.
- إذا عَطَاكْ العَاطِي مَا تَشْقَى مَا تْبَاطِي.
- إذا كان لِبّا دَرْبَاك يجُو لوْلاد رقّاصه.
- إذامَاتوُا اللّيَالِي هِزْ عَصَاتَكْ وَ لاَلي.
- إذاشُفْت السَحَاب إمْغرِبْ وَاشْ عِنْدك دَرّقْ وَ إذَا شُفْتَه إمْشَرّق وَاشْ عِنْدَكْ مَرّقْ.
- إذا مَا احْشِمْتِشْ دِيرْ وَاشْ تْحِبْ.
- إذا حَضَرْ المِي يِغيبْ التيمم.
- إذا كان صَاحْبَك أعْوَرْ شوُفَه قِدَا العينْ الصِحيحَه.
- إذا شُفُتْ إثنين متْعَاشْرِينْ أعْرِفْ الدرَكْ عَلَى وَاحِدْ.
- إذا كانت اللّقُمْ أكبَر من الخطَاوِي لاَ بَارَكْ اللهٌ فِي اللّقَمْ.
- إذا كانت الأمْ حُوتْ والأبْ وِزَفْ يِجِي الوَلَدْ أخْ تِفْ.
- إذا تْبَاقَصتْ النيرانْ لِخْوَه جيرَانْ.
- إذا تْفَاهَمَتْ العزُوزْ و الكنّه إبليس يدخل الجنّة.
- إذا حبّيتْ نُدْخُلْ قَبْرِي هَانِي نمْسِكْ عِينِي وَوذْنِي ولْسَانِي.

- إذا تخَلَطَتْ لدْيان اسْتَحْفَظ على دِينَك.
- إذا كان النَوَاحْ بالطُلْبَه الله لاَ يَرْحمْ المُوتَى.
- إذا كان المتَحَدِثْ مَجْنُونْ يَكون المستمِعْ عَاقِل.
- إذا بَانْ خَط سِليمَه فوق القِيمَه يعود الفم يمضَغْ دِيمَه.
- إذا تْقَطَعْ البِنْدِيرْ يَتفرَقوا المدَّاحَه.
- أذكر المَاء يِبانْ العَطْشَانْ.
- أرْغَبْهَا قَبل مَا تَرْغَبَكْ.
- أرْبُطْ فِي ذِيلَهْ سَعْفَه ((يقال لمن لا يفي بالعهد)).
- أرْبُط تَلْقَى وَاشْ إتحِلْ.
- أرجعَوا إلى حِذَاثة البغَل.
- أرْقُدْ النوُمْ الطَيِّبْ.
- أربعَة وأمُهُمْ وَاشْ يلِمْهُمْ.
- أرْبَحْ وَخَلّي النَاسْ تِرْبَحْ.
- أزْرَعَهْ يَنبُتْ.
- أزْلَطْ مِنْ فَارْ جَامِعْ ((لا يجد إلا الحصائر)).
- أسْألْ مُجَرِبْ وَ لاَ تْنسَى الطِبيبْ.
- إسْتَنَّى يَا خَالْ حَتَّى يَكْبرْ ولْدْ أخْتَكْ.
- أسْألْ عَلَى دِينَك حَتّى يِسَمُوكْ الخرْنَانْ.
- إسْتَنَّي يَا دجاجة حَتَّى يجِيكْ القَمَحْ مِن باجَه.
- أسْتُرْ مَا سَتر الله.
- إسِيِّبْ مَا فِيدَه و يحْكمْ مَا فِي الغَارْ.
- أسْرَارْ العَرُوسَه عند أمْهَا مَدْسُوسَه.

- أسْتنَّى ضِنَاكْ بِفقْرِكَ و الأَ غنَاكْ.
- أسْمَع و تَعالى يَا بوُكعَالَه.
- أسْعَى ياعبدِي و أنا نَسْعَى مَعَاكْ.
- اشرِي و أنفكر النهار اللِّي تْبيعْ.
- اِشْرِبْ وَقَالْ للبيرْ كسَرْه ((قطعة)).
- أشهرْ مِن نَار عَلَى عَلمْ:
- أصبُر يا صَابِر تْنَال الخِيرْ.
- أصْبَاعك هِنْ أصْبَاعَكْ مَا هُمْشِي كِيفْ كِيفْ.
- أصْلَكْ و فَصْلَكْ.
- أصَحْ من الحَدِيدْ.
- أصْحَاب السّعُود يُحَطِبْ لَهَا الرِّيحْ.
- أصْبُرْ عَامْ لِلمَرَا وشَهرْ لِلسَفرْ ونَهَارْ للحرَب و ضِيقْ الحالْ و دِيمةٌ للدهر.
- أصْرُف ما فِي الجِيبْ يَاتِيكْ رَبِ ما فِي الغِيبْ.
- أضْرُبْ القَطُوسَه تخاف العروسه.
- أضْرُبْنِي ضَربه توُجعْنِي و مَا تْجِي وَرَايَا و تَفْجَعْنِي.
- أضْنَى و لوُحْ تْلْقَى وِينْ تْرُوحْ.
- أطْعُمْ الكرش تَسْتَحِي العِينْ.
- أعطيته صُبْعِي بَلعْ إِيدِي.
- أعمَلْ الخيرو انْسَاه و اعْمل الشرْ و إتْفَكرَهْ.
- أعْطوْه الكلْفه ضَيَّعْ المفتاح و رجَعْ إبْضُلْفهْ.
- أعرِف وِلْدك مِن أصْحَابَه.

- أَعْطيني مُولاَيَ لوُكَانه أعمَى.
- أَعطِيني لِلْسَانك مَارِدْت اِحْسَانَكْ.
- أعْطِيني إِنْتَاعِي نُوَريلَكْ اِذْرَاعِي.
- أعْطِي للمريضْ شَهوته و اَدْعِيلهْ بالفَرجْ.
- أفْعشي يَا قصَّه حتَى يجِيكْ الزَّيْت مِنْ قفْصه.
- أفُ واللِّي غَلَبْ يَعفْ.
- أفتَح جِيبَك يُسُّتَرْ عِيبَكْ.
- أفْ مِنْ لِحَايَا الدَّغُفْ.
- أفْت فِيهَا يَرْحَمك اللّهْ ((حين البحث عن حل)).
- أقْصد البيتْ الكبيرة اِذا مَا تْعَشِيتِشْ تْبَاتْ دَافِي.
- أقْتُل الخدِيمْ و خَلَّي سِيدَهْ.
- أقعُدِي رْقِيعِي وَ اِلاَّ سْويعِي ((على القصعة)).
- اقصُدْ أصْغَارْهُم تعرْفْ أسْرَارْهُمْ.
- أقْرأ يَاسين و الحَجَر فِيدَكْ ((لشدة الحذر)).
- إكرَام الميّتْ دَفْنَانَهْ.
- إليا أكْبر وِلْدَكْ خَاوِيه ((صاحبه)).
- ألبسْ مَا ستَرْ و كُولْ مَا حضَرْ.
- ألبسْ قَدّكْ و خَالِطْ ندّكْ و أعْرِفْ حَدّكْ.
- السِفَهْ عِلَقَهْ.
- أمْشِي مع ربّ صِحِيحْ مَا تزَعْزَعْ مَا نِطِيحْ.
- أمْ خَتّه و جَايْبَه وِلَدْ.
- إمَّا حَنِي وَ الاَّ بَرَكْ و إلاَّ ضَرُبُوهْ بالعَصَا تْهَلَكْ.

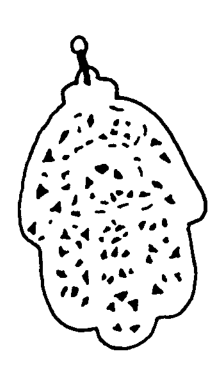
- امْشِي بالنيَّه و ارْقُدْ فِي الثِنِيَه.
- امْ الذِليل مَا تخزَنْ مَا تْخَافْ.
- أمَالِي المَيْتْ صَابْرِينْ و العزَّايَا كَافِرِينْ.
- أمْسْ أمسْ و اليوُمْ اليوْمْ و غِدْوَه يَا مِنْ حَيِي و عَاشْ.
- أمْلاَلَه فَمَّه ينْسَى أمُّه.
- أنَا نِحْفِر فِي قَبر أمَّه و هُو هَارِبْ بالِفَاسْ.
- أنَا باللّحْمَه إلى فمّه و هو بالمِشْهَاب إلَى عِينِي.
- انْعَلْ اللّي يدِي الهَجَّالَه و اوْلاَدْهَا رَجَّالَه.
- آنَا نْشُوفُوكْ فِي عِرسْ خُوكْ يَا إمَّا سِعِيتي وَ لآ سُعُوكْ.
- اني مْعَاكُمْ لاَ تَنْسُونِي .
- انتَاع بلاَشْ مَا يَحْلاَشْ .
- أنْدَهْ الصِّيدْ يحْضَرْ.
- أنسْى الهَمْ ينْسَاكْ.
- أنْتَاع النَّاسْ لِلنَّاسْ.
- أنْتَ عَارِفْ وَنايَا عَارِفْ ((يقال لتجنب المراوغة)).
- أنْوِي الخِيرْ تَلْقَى الخِير.
- إيمَانْ البَكُّوشْ فِي صَدْرَه.
- أيْ فِي شِقْ لسَانِي ((حين العجز عند التعبير)).
- إخْدِمْ مَع اليَهُودْ و النصَارى و لاَ قَعْدَانك إخْسَارَه .

حرف الباء 51

- البَابْ المَحلُول يُدْخله الغُولْ .
- الباب اللّي يِجيكْ مِنَهْ الرِّيح سِدَّهْ و أسْتَرِيحْ.
- بات لِيله مع الجوْرَانْ صَبَحْ يقَاقِي.
- بات لِيلَه في نِفْزَاوَه تْلَحَّفْ شَرْقِي .
- باتْ بلاَ لحمْ تَصْبَحْ بلاَ دِينْ.
- باتْ عَلى غِيضْ و لاتَصْبَحْ عَلى ندَامَه.
- بارِي عَلى الدغلْ كِي الحَبّه الدَمِّيَه.
- باشْ يِديرْ بُطَهْ في السَمَاء.
- البَاقِي فِي الدَّارْ يِدِّي كْرَاهَا.
- بَاكَه خَفِيفَهْ تُرْقُصْ بالقَطِيفَه.
- بَالَكْ تتْعِرَف و إذا تْعَرفِتْ بَالك تِتْكِشفْ.
- بالقنَاعَه تْعيشْ مَلكْ.
- بالرْزَانَه يِتْبَاعْ الصُوفْ.
- بَايْنَه عَن قِيَاسْ رَبْ ((لتفويض الأمر لله)).
- بَحْرِي العشَا و العَشيَة مَاتَامْنَهْ مِن شِهيلية.
- بحَياةْ رَاسكْ تعِيشْ وتَلْحَقْ ((تعيش وتجيب)) .
- بَدِّلْ لِمْرَاحْ تِرْتَاحْ .

- البَرَّانِي يَبْقَى بَرَّانِي ((الغريب و الغربة)).
- بْزَايِدْ حِجْرَةْ إلْبَاحَهْ.
- البصْلَه ما تولّي تَفَاحَهْ و الدُونِي مَاتنفع فِيه ملاَحهْ.
- البطنْ اللّي جَابَتْ البنْت تجْيبْ الوَلَدْ.
- البعيرْ مَايْشُوفِشْ عَوَجْ كرُومْتَهْ.
- البعير هَازْ و القْرَادْ يُكِتْ.
- بَعْدَ مَا شَابْ عَلَقُولَهْ كتَابْ.
- بعد مَادَامْ العِرسْ جَتْ العَمْشَاء تْكَحّلْ.
- بَعْدَ مَا إشْبعْ قَالْ مَالِحْ.
- بَعِّدْ تْوَلِي عَسَلْ قَرّبْ تْوَلِّي بصَل.
- بعينْ صِحيَحهْ وقَلْبْ وَاعِي ((للدلالة على الثقة بالنفس)) .
- البغل ماينسَى الصَكّه و اليهُودِي مايقصُدْ مَكَّهْ.
- البغل قَالُولَهْ مِنهُو أبَاكْ قَالهُم الحِصَانْ خَالِي.
- بْلاَدْ مَاهِي بْلاَدكْ لاَ هِي لَكْ وَلاَ هِي لَوْلاَدكْ.
- بِلْ رَاسَكْ غَادِي وَحَسّنْهُ أهْنِي ((للدلالة على السرعة)).
- بنت وُذْنك مَاهِي بنِت رَاسَكْ.
- بنْ عمْ فَلاّحْ القَايدْ.
- بنْ عَمّكْ اللّي يقَادِيكْ.
- بْنَادِمْ قَدْ مَايعيشْ عُمْرَه قْصَيّفْ.
- بنْ عَمّي بخْلاَسَةْ خِير منْ البَرّانِي بالِبَاسَهْ.
- بْنَادِم مُصْبَاحْ فِي رِيحْ.
- البُومه قَالت لوكانه فِيَّ الطّبْ مَايخَلوّنِي الصَيَّادَةْ.

- البوُمَه قَالتْ : نَايَا خِيرْ مِن ثَلاثة : لِمْجَاوِرْ نِسِيبَهْ ، وَلِمّعَادِي طَلِيبَهْ، و اللّي يدِيرِ الخِير وينْ مَايصِيبَهْ.
- بوُ حْبَيْبِي حَذَّهْ قَفْصَه ((بوحبيبي : طائر)).
- بُوفْسَيَّه يِتْحَكَكْ عَن الجمَلْ ((بوفسيَّهْ : طائر صغير)).
- بُولِيلْتِينْ يعَشِّي وبوُ ثَلاثه يمَشِّي وبورَبْعَه يمَشِّي المَاشِي وين مَاشِي ((يقصد الهلال)).
- بوُ سَبْعَ أرْوَاحْ ((لطويل العمر)).
- بيت الحَدَّادْ بلاِ مُوسْ.
- بيِدْ وَحْدَه مَاتْصَفِقْ.
- البيتْ لِمْغَلِقَه أمَّالِيهَا يرفسُوا.
- بيَدَكْ رَبِّ يزِيدَكْ.
- بين القَاضِي وَوِلد أخْتَه.
- بيضة اليُومْ خِيرْ مِن دِجَاجة غُدْوَه.
- البيتْ اللِّي تِتْعَشَّى فِيهَا مَا تِوْدْلّهَا بخِسَارَه.



حرف التاء

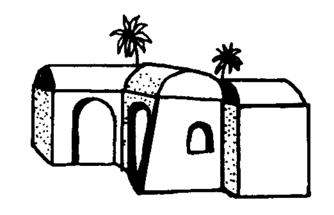
- تَاجِرْ لَكْفَانْ مَايجيبْ المُوتْ إلْحَدْ.
- تَاكِلْ مِن لِمْفَطَّحْ وَ مِنْ لِمْكَرْكَبْ.
- التَالِي قَسْمَهْ عَالِي.
- تَبْشَمْ قُدَّامْ العِيد بْلِيلَه.
- تبْدِيل السْرُوجْ رَاحَه.
- تَبَعْ الطُرُقْ ولَوْ دَارَت وأسْكُنْ المِدينَة ولوْجَارَتْ وخُوذْ بنت عَمَّكْ وَلَوْبَارَتْ.
- تتْكَبّرْ الزَبَّاله.
- تحْزِمَتْ الخَايْبَه تْفَرّقْ العِرسْ.
- تَحْضَرْ البَرَاكَه.
- تْحِنّْ لَيَامْ وتَبْرَا يَاجَبْرَا وكُلْ جَرَحْ تَهْوَاهْ الضِمِيدَه كَانْ كَلْمِة السَوْء مَاتَبْرَا ياجَبْرا كل يُوَمْ تَصْبَحْ جِديدَه.
- تحت الطُوبْ ياالمَطْلوُبْ.
- تخْرِجْ الحِكْمَة من رُوسْ المَجانِينْ.
- تْخَلِّيهَا وَرَاكْ.
- تْخَمَمْ الذِرْ جَاعَوْ وَلْ.
- تْرَابْ بْلاَدي مَانْخَلِيّهْ حتىَّ لُوكَانْ نْمُوتْ عَلِيهْ.
- تِرْحِي تِرْحِي وتْبَاتْ بِلاَشْ.

- تِرُوحْ سِنِينْ السَوْ وَتَبْقَى لِمْعَايِرَه.
- تِسْحِيتْ الضْيَافْ ولا الغزَّانْ بِيهْ.
- تَسْقِي وتْبَرَّمْ عَلَى رُوحَكْ ((يضرب للسائل المجيب نفسه)).
- تْصَايِحَتْ وعُرفتْ أمَّاتْهَا.
- تِطِيبْ خَامْسَه وشَحْمَة فَرَانْسَا البُرْمَه حَدِيدْ والعَافِيَه جريد.
- تَعَارِكْ الرَّاعِي والخمَّاسْ عَلَى أنتْاَعْ النَّاسْ.
- التَعَبْ مَخْلُوفْ ((مخلوف = معوض)).
- تْعِيشْ الكِلاَبْ فِي رُوسْ المجانين.
- تْعَكِّي وخَيَالها يِبَكِّي.
- تْغَدَّى وتْمَدَّى وتعَشَّى وتْمَشَّى.
- تْفَكِرِي يَامَرَا مِنْ تْسَالِي.
- تَفرَحْ وإنرُدُولَكْ.
- تَقْبلْ الجِدِيد والقدَيم مَاتْفَرَطْ فِيهْ.
- تَكْرَهَه حَوَالِيهْ ((حواليه : ملابسه)).
- تَكْبَرِي يَاالكنَّة وتْوَلِّي عَزُوزْ ((عزوز = عجوز)).
- تْلاَقَى الهِندي مَعَ الذِكِير وَباتْ.
- تَلْقَاهَا طَايْبَه ((لابده)).
- تَمْشِي الرِجل وينْ يِحِبْ الخَاطِرْ.
- تْمُوتْ واتْخَلِّيهَا.

- تمِّيرَه وحْلَيْبَه ودْشَيْشَةْ تِبرْيَدهْ ((هذا القول يقوله السوافة في فصل الخريف حين يكثر التمر فيكتفون بالتمر و الحليب وتحضير الدشيشة من القمح فأصبح هذا القول يرمز للخير و القناعة أيضا.
- تهمْوه بالمَال و هو حَمَّالْ وتهمُوهْ بالشَبْعَه و هو جَعَّان.
- تْهَنَّتْ القَرْعَا مِنْ حَكَّانْ رَاسْهَا.
- تُوبَةْ فرْعُونْ .
- تْواضَعْ لِلهْ يرْفَعُك.
- تْوَسَّدْ سَبادْرِيةْ ((أي إنتهى)).

حرف التاء 02

- الثمْرَه فِي النخَلْ.
- الثوبْ جِريدِي و العَشَا كِرْيدِي ((جريدي: من الجريدالتونسي)).



حرف الجيم 34

- جَابَتْ غِيرْ مَاعَاشِلْهَاشْ
- جَابْ الصِّيدْ مِن وِذْنَه.
- الجَار قَبل الدَّارْ.
- جَاكْ البَلاَء يَا غَافِلْ.
- جَايّ بِلاَ عَرْضَه يقْعد بلاَ فرَاش.
- جَايْ من لَبْعَاد سَقِّيلي وَحْدِي.
- الجَايَاتْ أكثَرَ مِن الرَّايْحَاتْ.
- الجَاهِلْ: اللِّي مَايقْرَا لِلزمَان عْقوبَه.
- جَاوْرَه و احْفَظ طبَايْعَه.
- جبت قطِيط يُوَانِس فِيَّ عَاد يِبَرقْ عَلَيَّ فِي عْوِينَاتَهْ.
- الجَبَّانَهْ ضَيْقَهْ و تَرْفَع النَّاسْ الكلْ.
- جَتْ مِن الحَمَّامْ جَابَتْ اخْبَارْ عَامْ.
- جْحَا قَالُولَهْ: أبَاشْ مَاتْ أبَاكْ ؟ قَالْهُمْ صَكّه بغَلْ جَافْ.
  ((سئل أثناء الأكل)).
- الجِدْبْ فَرَّاقْ الهُوشْ ((الجدب : القحط و الجفاف)).

- الجُرْحْ هَمَّامِي و الطبيب همَّامِيإِبْرِي فرحات و رَاحْ لَوْلاَدَه((قيل أيام المناوشات بين الهمَّامة و السوافة.))
- جَعَان و طَاحْ في دْشِيشَه.
- الجَعَّانْ إذا إشْبعْ إيدِيرْ لِبْدِعْ.
- جَغْ بَغْ ((يقال حين تعم الفوضى و التسيب)).
- الجَمَاعَه صَفْ و اليَهودِي إِرَّوحَهْ.
- الجَمْرَة يحِسْها اللّي عَافِسْهَا.
- جَمَل من عِين إبْرَهْ.
- الجِهْد يُعلِمْ الصْرَاعْ.
- جِهْد الخُبْزَهْ جهد إِعْدُوهَا.
- الجُودْ بالمِيجُود.
- جَوَّعْ كَلْبَك يِتَبْعَكْ.
- جِي يرْبَحْ صَادَهْ الرْبِيحْ.
- جِي يطَبِبْهَا عَوَرْهَا ((يطببها = يداويها)).
- جِي يَسْعَى ضَيَّعْ تِسْعَه.
- جِي زَايِرْ خَلَّفْ المَعَايِرْ.
- جِيبْ وِلدَكْ سِمَحْ اللّي جي يِحَبّه.
- جِيبْ وِلْدك فَاهِمْ ويَجْعَلَهْ مَا قِرَي
- جِيبْ سِيرة القُطْ يجِي يَنُطْ.
- جِيتْ نْصَيِّدْ صَيْدُونِي.
- جِيتْ للدَارْ نِرْتَاح لِقَيتْ لِعْيَاط و النوَاحْ.

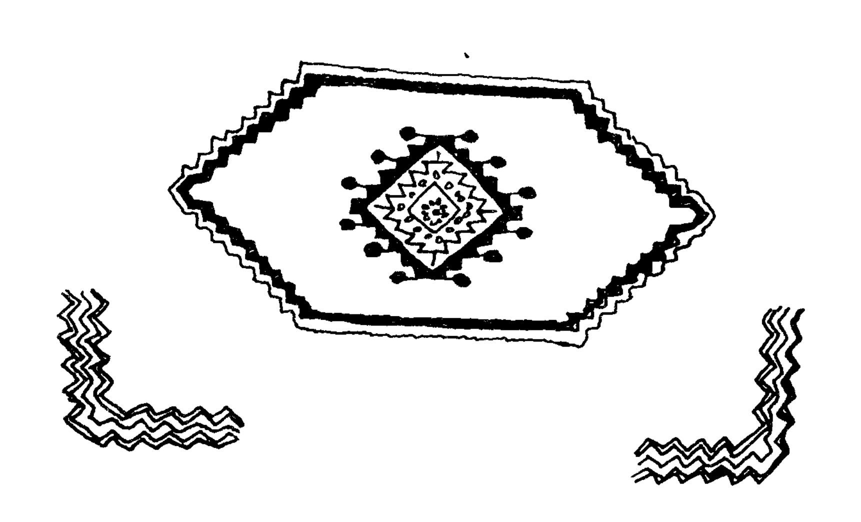
حرف الحاء 67

- الحاجْ قبل الحِجّ محسن طيِّبْ وبعد الحجْ حَنَشْ إِينَيِّبْ.
- الحاج موسى موسى الحاج.
- حاجتك أَيْ تِحْت إِيدِي " أي مطالبك عندي ".
- الحَاجَةْ اللِّي تْهِمَّك مَا تكلِفْ بِهَا رَاجِلْ أُمَّكْ.
- حاجة النَّاسْ ماتِبْنِي سَاسْ.
- حَاجْتَه خَاطِيةْ " للدلالة عن الكرم ".
- حاجتك مَاهِيشْ بَاشْ تِغْنِينِي لكن تْرَضِّينِي.
- الحَارْمَه مِن فَمَّك نطِيحْ.
- الحَاذِقْ ((العاقل)) عِينَهْ مِيزَانَهْ.
- حَاسِبْ رُوحَكْ قَبل لِحْسَابْ.
- حَاصَتْ وبَاصَتْ.((أي لم يعد إنقاذها ممكنا))
- حَالْتَه حَالَةْ العدُو .
- حالته تَصْعَبْ عَن العدُو .
- حِبْ الكلب من خْشَاشَةْ و أقْضِي مِنَّهْ صِلاَحَكْ.
- حبْ الدُنْيا يُورِّثْ الذِلْ.
- الحبْ جْنُوسْ و الغَلا فرَابِسْ.

- الحبسّ للرِجَال. «قيل أثناء الثورة ومرحلة النضال السياسي»
- حَبيبّ الرُفقه حبيب اللّي يِتْفكرك نهَار النِفْقَه.
- حبيب حَابَّكْ يغفر مْعَاكْ السَيّه و عدُو كَارّهكْ سِقْمَكّ إيديرَه لَيَّهْ.
- حِبْنِي محَبَّةْ خُوكْ وحَاسِبْني حْسَابّ عَدُوكّ.
- حبيبك وقت الشِدّه.
- حتَّى القِمَرْ فِيها لوُلَهْ.
- حتَّى يُولدْ وِنْسَمُّوهْ.
- حَتَّى المُوتْ وَفيهَا رَاحةْ.
- حتَّى الهَمْ فِيهْ مَاتِخْتَارْ.
- حِجّ وَحَاجَةْ.
- الحِجْرَةْ مِن إيدْ الحِبيبْ تفاحةْ.
- حجرةْ فِي الحِيطْ خِير من لِوْيزَه فِي الخِيطْ.
- الحَدَايدْ للشِدَايِدْ ((يقصد بالحدايد الذهب)).
- حَدْفِةْ عَصَا " للدلالة عن المسافة القريبة ".
- الحديث و المُغْزلْ.
- الحديث قْيَاسْ(هناك من يضيف) فيه الفضة و فيه النحاس.
- حديث لا يِتْقِبلْ لا في الشرَع و لا في الورَعْ.
- حديثنا يَمُوت اِهْنِي " لكتمان السر ".
- الحديث ياسِرّ و الدوَاء فِي كَلْمَةْ " للترغيب في الإختصار ".

- الحذَرْ تَابْعَنَهْ السَلاَمَةْ.
- الحذَرْ يِغْلِبْ القَدَرْ.
- الحُرِ بالغَمْزَةْ و السَامِط بالدبْزَةْ (اللبيب بالإشارة يفهم).
- الحُرَّة تُصْبُر و لِبِيتْهَا تَعْمَرْ.
- حِرْفَة في اليدْ خِير مِنْ مَالية فِي الجِيبْ.
- حَرَقْ أَبْدَانِي و لاَ فْرَاقْ أَوْطَانِي.
- الحَرَكَةْ بَرَكَةْ.
- حَشَيْشَةْ طَالْبَةْ مْعَيْشَةْ.
- حَصِّل بَابكْ مِن لَوّلْ حَتَّى ضَرب دَبُوسْ.
- حُطْ عَن جْمَالَكْ ((تعني تأنى و أطمئن)).
- حُطْ عَلِيهْ العِينْ ((راقبه)).
- حُطَهْ عَلى الجَرَحْ يبْرَا ((يضرب للشخص النافع)).
- الحَقْ مُرْ ((أي كلمة الحق صعب تقبلها)).
- الحقْ طَار بيهْ غْرَابْ.
- حِكْمَةْ فِي رَاس قُطْ.
- حَلفوُهَا بالعَزَازْلَةْ.
- حَلِيبْ من جَمَلْ.
- حَلِيمةْ فِي عُمْرهَا سَعَتْ قِرْبَةْ سَدَّافْ اللِّي يَشْرَبْ مِنْهَا شَرْبَةْ.
- حمّ رَاضِي و عَرْشَه يقَاضِي.
- حَمّ إِبمَرَاتَهْ ((أي أن حم لديه امرأة بغض النظر عن خصائصها)).

- الحَمَامْ لِمْكَسَّرْ يِنْزِلْ عَلَى البرجْ الخَالِي.
- حَمْحُومَةْ وَكَالة ذَوْاقِتْهَا.
- الحمدُ لله علَى الصَّحَّةْ و النَظَرْ.
- حَمْرَايةْ وَ قَنَطَتْ ((حمراية: نوع من النخيل غير الجيد، قنطت:صارت حشفا)).
- حِملْ الجَمَاعَةْ رِيشْ.
- حَمُّودْ بُو نِفَايَحْ.
- حَنَانَة الدجَاجة بلاِ بَزَازِيلْ.
- حَنَشْ فِي قُلَّةْ ((من الصعب إخراج الحنش من القلَّةْ)).
- الحَنشْ مَا يِحْفِر غَارْ مَا يِبَاتْ إِلْبَرَّا.
- حِنَّة و خَلَاخِلْ و رَاجِلْ آخر.
- الحيْ يسْتِهَلَى فِي الحَيْ و المِيِّتْ أدْعُولَهْ بالرَحْمَةْ.
- الحِيلَة .. أتْرُكْ الحِيَلْ.

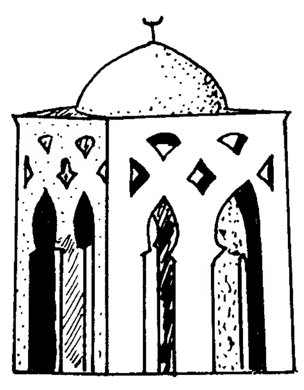


حرف الخاء 50

- الخَاثِر في قْعَرَ الطَاسْ.
- خَادِم الرِجَال سِيدْهُمْ " سيد القوم خادمهم ".
- خَارِجْ خُرْتَه خِيرْ مِنْ دَاخِلهَّا.
- خَافْ مِنْ اللّي مَايْخَافش رَبّ.
- خَالَكْ البَيْ وَ خَالْتَكْ بَيَّهْ.
- الخَايِفْ مِن الطِيحَهْ مَا يَرْكَبْشي.
- خَايِنْ الدجَاجْ على رَاسَهْ الرِّيشْ.
- خَايْبَة النساء عِند مَلِيحْ الرجَال و مِليحَة النساء عند خَايبْ الرِجَال.
- الخَايب يِفسَدْ عَن المِليحْ.
- خُبز السُوقْ بِدّيهْ البَرَّانِي.
- الخُبزَةْ يَاكلها النَفَّاعْ.
- خَدَّامْ العَسل يَلْحَسْ صُبْعَهْ.
- خَدَعتْنِي يَاالصَغرْ و أنْتَ مَاشِي ولَزّيتْنِي لِلْكُبْر وَما طُقْتَاشِي.
- الخِدْمَة عَن لَكْبَادْ جِهَادْ.
- الخِدمة عن لكباد أفْضَلْ من الحَجّ و الجِهَاد.

- الخِدمَهْ نُوبْتِينْ تْزَّحِفْ الرُكْبِينْ.
- خَرَّازَهْ بَلْدِي " يقال في العمَل المتقن ".
- خرجْ مِن الحَبسْ وَقْعِدْ علَى بَابَهْ.
- خَرْطَهْ خَرْطَه وأعْطِيهْ ضَرْبَهْ قَرْطَه.
- خْسَارَهْ عَجُولَهْ ولاَرِبَحْ بَاطِي.
- خَصْ المَشْنُوقْ غِير مَاكِلة الحَلْوَى.
- خَصِيَمكْ القَاضِي مِنْ تْقَاضِي.
- خُضّْ خُضْ خِيرَكْ مَافِيهْ حَدْ . مَرَا تْخَبْطْ فِي رَاجِلْهَا.
- خُضْرَهْ فُوقْ عَشِي (ويضرب للتعبير عن الشكليات) .
- خُضْهَا تُخْرج زِبْدَتِها .
- الخَطَّابْ رَطَّابْ .
- الخَطَّابَهْ عِشْرِينْ والمَكْتُوبْ وَاحِدْ .
- خَطْوهْ القُدَّامْ ولاَ خَطْوتِينْ إلْتَالِي .
- خَلاَّكْ .. خَلِّيهْ وأبْقَى سَالْ عَلِيه .
- خَلاَّكْ .. خَلِّيه ولا تْشَمِتْ العَدُو فِيهْ .
- خَلَّطْ شَعْبَان مع رمَضَانْ .
- خَلِّط رُوحك مع النْخَالَهْ يُنْقُبكْ الفَلُّوسْ .
- خَلِيفة العِيد عَاشُورَا .
- خَلُّوهَا تُولدْ وَسَمُّوهْ .
- خَلِّي اِنْشُوفْ بيضْ أمْ سِيسِي (أم سيسي طائر صغير نادرا ما يرى الناس بيضه) .
- خَمْسَهْ وخَمِيسْ حَضَرْ مْحَمَّدْ وغَابْ إبْلِيسْ .

- خَنفُوسَةْ تْلَهّيني ولاَ غزَال بِشَقِينِي .
- خُنْقَةْ مِنْ سَاقَهْ (للدلالة عن شئ في غير موضعه).
- خُومِنْ الكَلْبَةْ يِتَّحْ الغَلْبَةْ .
- الخوَ مَا يَنْفَعْ الخُو يَا وِيحْ مِنْ يِخُونَهْ ذْرَاعَهْ .
- خُوذْ رَايْ الكِبير تَسْلَكْ عَلَى خِيرْ .
- خُوذْ رَايْ اللِّي يِبكّيكْ ومَا تَأخُذْ رَاي اللِّي يِضَحّكَكْ .
- خُوكْ خُوكْ لاَ يَغُرَّكْ صَاحْبَكْ .
- خْيَارْ النَّاسْ النَّفَّاعْ .
- الخِيرَةْ فِيمَا خَيَّرْ رَبّ .
- خِيرْ النَّاسْ عِدَّهْ وَإلاَّ رُدَّهْ .
- خِيرْ مِنْ جَبْدَةْ فِي المَالْحَةْ (الجبدة : مجموعة نخيل.
المالحة : الأرض ذات الماء المالح .
- الخِيرْ بالخِيرْ والبَادِي أكْرَمْ .
- الخِيرْ فِي بيتْ الشَعَرْ وأطْنَابَهْ لاَ فِي دَار زَرْيَطْ بَابَهْ .
- خِيرْ الحَبِيبْ يَلْحَقْ .

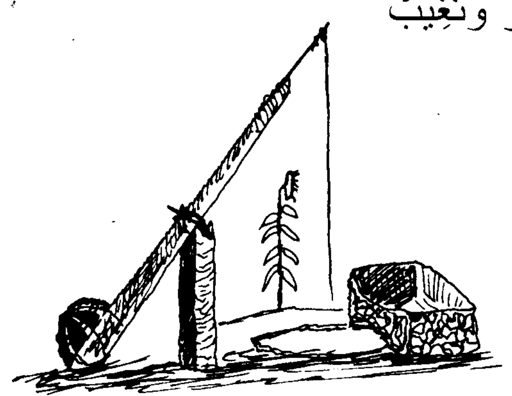


حرف الدال 52

- دَاخِل بينْ الهَامّة وضَنَاهَا دَعَاوِي الشَّرْ يِتْلَقّاهَا .
- دَاخِل قَشَّهْ " يقال للشخص المنطوي " .
- دَارَتْ مَغْرَفْ ذَهَبْ ومَسْتَغْنَتْشِي عَنْ جَارِتْهَا .
- الدَّارْ قبل إِجْدَارْ .
- الدَار دَار بُونَا و النَّاسْ بَاشْ يِشَارْكُونَا .
- دَارِي تُسَتَرْ عَارِي .
- دَالَهْ دَالَهْ مُولَا العِرْس يُوَسَّعْ بَالَهْ .
- دَايِرْ وِذْن عَرُوسْ " أي يسمع ولا يبالي كالعروس " .
- دَايِرْ نَجْمَهْ أمْ ذِيلْ " عن الغرور " .
- دَايِرْ من الحَبَّة قُبَّة .
- الدَايِم رَبّ مِن غِيرَه حَدْ .
- دبَارِةْ الفَارْ عَن أهْل الدَّارْ بِيعُوا قُطْكُمْ وأشْرُوهْ زرّيعَهْ .
- دَبِبْ تَلْحَقْ " أي تأنى تصل " .
- الدجاجة قَالتْ : إنْطِيرْ بلاَ رَبّ طَاحَتْ فِي الكُورِي .
- دَخل من الطَاقَهْ وخَرَجْ من البَابْ .
- دَرَاهْمَهْ فِي الصُندوقْ وخوْه في السُوق .
- دَرَاهْمَكْ فِيدَكْ كل يُومْ عِبدَكْ .

- دِرَاوِشْ رَنَّخْ (رنخ يقال أنه شخص كثير السفسطاء) .
- دُرْجَهْ بِدُرْجَهْ حَتَّى يَأتِي الله بِفرُجَهْ.
- الدَّرَكْ عَلى العَاقِل (الدرك : الحمل و الثقل) .
- دِرْنَا اللِّي عَلِينَا و البَاقِي عَلَى رَبِّ .
- دَزُوهْ يِنَقِّي وَلَّى يُخْرِطْ (ينقي : يقطف ما نضح من الرطب) .
- دِزْ البَابْ تَلْحَقْ السِقِيفَه .
- دِسْ تَلْقَى .
- الدْشِيشَهْ مَاهِي مَعِيشَهْ حَتَّى لوُ كَانْ تُوصِلْ بُوحَشِيشَهْ .
- دعوة الخِير فرّاشَكْ و غْطَاكْ .
- دَعْوة بِلاَ ذنُوبْ تَوَلِّي عَلَى رَاسْ مُولاَهَا وتْذُوبْ .
- دعوة الوَالِدِينْ تَحصَلْ فِي الذرِّيَّةْ .
- الدِفَا و العَـفَا (يقال للفتاة الحسناء من عائلة أصيلة) .
- دنْيَا ودِينْ (يقال للدلالة على الوسطية) .
- الدنيا دَارَّهْ بِالجَفاء .
- الدنَيا بالوجُوهْ و الآخره بِالْفعَايِلْ .
- الدنيا كِي الدَاخِل مِن بَابْ وخَارِجْ مِنْ لاَخَرْ .
- الدنَيا لِلغُنْيَه و الجَنَّه للمرَابْطِينْ .
- الدنَيا سَقِيفَهْ و لاَخْرَهْ دَار.
- دُنْيا.. اللّي كَان يِمَدْ ولَّى يشِدْ.
- دنْيا.. اللِّي كَانْ يشِدْ ولَّى يِمِدْ.

- الدنيَا قَنَاعَةْ و طَاعَةْ و صلاَتك مَع الجَمَاعةْ و تَفكِيرَكْ فِي المُوتْ فِي كل سَاعَةْ.
- الدنّيَا واحد طَالَعْ وَ وَاحِد هَابِطْ.
- دْهَانْ مْذَوَبْ (يقال في شأن المطيع و الهادئ).
- دَوَامْ الحَال مِنَ المُحَال.
- دُواء إِلْكُبْرْ القَبَرْ.
- دُورُو فِي الصُرَّة خِيرٌ مِنْ إِمْيَا البَرَّةْ.
- الدُوني دُوني لوُكَانْ يَلْبَسْ الذهَبْ.
- دِيرْ سُتَاشْ وُ أقْرُصْ (يقال للتحدي).
- دِيرْ أسْدَاسَكْ فِي أخْمَاسَكْ.
- دِيرْ اللِّي فِي رَاسَكْ و أضْرُبْ النحَ.
- دِيرْ مَا دَارْ جَارَكْ و إلاَّ حَوْلْ بَابْ دَارَكْ.
- دِيرْ الخِيرْ مَا تْخِيبشْ بِيكْ.
- دِيرْ النِيَّة فِي لِهْبَال.
- الدّينْ ذِلّهْ و المَرَضْ عِلّهْ ((الدْينْ : من الإستدانة)) .
- الدَرَاهِمْ تَحْضَرْ وتْغِيبْ



حرف الذال ا ا

- الذِبَانَهْ مَا تُقْتْلْشِ لَكِنْ تْخَبّثْ الخَوَاطِر.
- ذَوَقُوهْ بَات يِلَقّمْ.
- الذِيبْ يُحِب الشِيدَهْ.
- الذِيبْ و طَاحَتْ فِي فَمَهْ جَرَادهْ.
- الذِيبْ كِي مَالْحِقْشِي قَالْ : إِخْ سِيشْ.
- الذِيبْ لَعْتَرْ شَاهِي لَذْيَابْ كُلَهَا عُتَّرْ.
- ذِيبْ بِينْ نْعَاجْ.
- الذِيبْ قَالْ:نبْكِي خَايِفْ مَا تَتْبْتُوشِي فِيهَا.

(طُلِبَ من الذئب أن يرعى الخرفان فبكى فسؤل لماذاتبكي؟ فقال:أخاف أن تتراجعوا عن قراركم هذا)

- الذِيبْ قَال : المكتوب و معَاه تِتْقِيزَهْ.
- ذِيلْ الكلبْ أعْوَجْ لَوْ كَان إِدِيرَهْ عَام فِي قُصْبَهْ.
- الذِيبْ قَالُولَه لاَشْ تْفَسّدْ قَالْهُمْ:نْشْهُرْ فِي إِسْمِي.



حرف الراء

- الرَّاجِل إلاَّ بالرَجَّالَةْ و التَاجِر إلاَّ بْمَالَهْ.
- الرَّاجِل عِند كَلِمْتَه.
- الرَّاجِل عِيبَهُ جِيبَهُ.
- الرَاجِل وِينْ تِدِيرَهْ يِنْدَارْ.
- الرَّاحَةْ فِي القَبَرْ كَان خَدَمْت عَلِيهَا.
- رَاسِينْ فِي شَاشِيَةْ.
- رَاسْ بلِا دُبَارَةْ لِلخسَارَةْ.
- رَاقِدْ عَن صِمَغْ وِذْنِيهْ (يقال للشخص الذي لا علم له بشيء).
- الرَّاكِبْ يقُولْ سُوقُو.
- الرَّاكِبْهَا يِعْرِفْ كِيفَاشْ يِهْمِزْهَا.
- رَايح للبَايْرَةْ تِكْتِبلَهْ.
- رَبْ يُفُكْنَا مِن دَعَاوِي الحَقْ و البَاطِل.
- رَبْ يِهَنِّي لَوْطَانْ.
- رَبْ جَابْ رَبْ أَدَّى (يقوله الشخص الصابر المحتسب).
- رَبْ خلق الداء و الدَوَاءْ.

- رَبّ يجرّيها على الصَلاحْ.
- رَبّ يمْلاَها بالحَلاَلْ.
- ربّ يخلص مِن بَابَه الوَاسِعْ.
- رَبّ أوْلاَدَك عَلَى الرَخَاء و الشّدةْ.
- رَبطتْهَا بِيدَكْ حِلْهَا بْسِنيكْ.
- الرّجَال تِتْلاَقَى و الجبَال ما تِتْلاَقى.
- الرّجَالةْ كِي تِتْحَزَمْ.
- رِجْل البرَّا و رِجْل الدَاخِل.
- رجلينْ اليتيم قَطَاعَاتْ القَطِيفَةْ.
- رحلنَا و انزَلنَا و انْتُم مَازِلْتُو تَرفْعَوْ.
- رَحِلنا خَلِينَاكُمْ تَرْفَعو نَزلنَا لِقَيناكُمْ تَرِفْعَوْ.
- رَحْمَاتْ اللهْ عَن اللّي جَابتَهْ.
- رَحْمِة رَبّ وَاسْعَةْ.
- رُدْ بَالك مِن اللّي فِي الحديثْ رَدّادْ وفِي أمْوَال النّاسْ عَدّادْ.
- رُدْ بَالَكْ مِن الطَاقْ وَ الطَقْطَاقْ و الحَاجَةْ اللّي تِتْذَاقْ.
- الرُزْقْ اللّي مْفَرْطِينْ فِيه أمّالِيهْ حَلاَلْ.
- رُزقْ المِلْحَاحْ يَاكْلَهْ المِرْتَاحْ.
- الرُزقْ بِين الزَرَعْ و الضَرَعْ.
- رزْق الله مِبكُولْ.
- الرطَابَةْ وَ قِلَة لِيدَامْ (يقصد بها الربة).
- الرَغبَةْ في دينْ محمّدْ.

- الرَّغا مِنْ قِلَّة الجِهْد.
- رَكْبُونِي و سِيرُو بِيَّ و كَان طُحْت أَخسْرُونِي.
- الرُكْبِينْ بالكَارُوزَةْ و العِينِينْ بالبَلْبُوزَةْ(الكاروزة:الكرش)
- الرُوحْ عَزْهَا اللهْ.
- الرَّوحْ أبْجَلْ مِن الصَاحِبْ.
- رَوَحَه فِي خَشْمَهْ (يقال لسريعي الغضب).
- رِيحْ فُورَارْ ذُكَّارْ (فورار:15 شتاء 15 ربيع).
- رِيحَة شَحْمَةْ فِي دْشِيشةْ.

حرف الزاي 20

- زَايِدْ على الطِينْ بَلَّة.
- زَايِر المَرِيضْ قَلْبَه رِقِيقْ.
- زَبَسْ رِبْعِي و أهْلَهْ رَاحْلِين (زبس:جبس).
- الزَغَارِيتْ قُبَّةْ و النِعْمَةْ مَا كَايِنْ حَتَّى حَبَّةْ.
- الزَغْلِي و المَاء يَغْلِي.
- زَلْبَحْ رُوحَكْ اِتْقِدْ رُوحَكْ.
- الزِلَطْ و الفَرْعَنَةْ (الفرعنة:نسبة إلى تجبر فرعون).
- الزَلْقَةْ بفَلْقَه (المخطئ يحاسب).
- زَكَرْتَكْ يَا عَمِّي الشَايِبْ نَحِيتْلَكْ جِرِيدَةْ مِنْ زَرْبَك.

- الزمَالَةْ زْمَالِةْ حَاجْ و الهمْزَةْ و الغَمْزَةْ مَازَالَتْ فِيه اللِّي مَا عِنْدَه غَارْ يُدَّنْي غَارْ و اللّي عِنّدَه غَارْ يَزِيدْ يُوطِّيهْ.
- الزمَان مَا فِيهْ أمَانْ.
- زِهَرْ يُكَسّر الحَجَرْ.
- زَوّدتْ يَامِنْدَافِي نَصْبْتُكْ إلْوَاحِد حَكَمَتْ اِثْنِينْ.
- زِيَادَة الخِيرْ خِيرِينْ.
- زِيتْنَا يُبَسِّسْ دِقِيقْنَا.
- زِيدْ سِتّة عَلى السِتّينْ.
- زِيدْ لِلفِيل فِيلَهْ.
- زَيّنْ و نَظّفْ تِبِيعْ.
- الزّينْ مَا عَمّرْ دَار مَا خَلِي دَارْ.
- الزّينْ صَفَايِحْ و القَلْبْ دَايِحْ.



حرف السين 27

- سَابقَكْ بْلِيلَةْ سَابْقَك بْجِيلَهْ.
- سَارِحْ بِجمَل خَالْتَه عِنْده يُغنّي غَدِي يُغنّي.
- سَارِح بقْرْ ما جَايِبْ عن الدنيا خَبَرْ.
- سَاعْتَك و أنْتَ فِيهَا.
- السَاقِطْ يمُوتْ مَرْهُوجْ (الساقط:الطفيلي).
- السَاكت على الحَق شيطان أخْرَصْ.
- سَاهْلَة مَاهلة (يقال لليسر).
- سُبْحَانه منْ لاَ يقْسَى و لاَ يَنْسَى.
- السبُولَةْ المَلْيانَةْ يمِيلْ رَاسْهَا.
- سبِيطْلَهْ فِي كْرَاهَا.
- السَساي يعيشْ لكن يُخَلِّف المَعَايِر (السساي:المتسول).
- سَعْدَك و سْعُودك و قرْعَتك و عوَدَك.
- سعْدَك يافاعِل الخِير.
- السعي و اجبْ.
- السْكَات حُلّة من ذهَب.
- [illegible] (([illegible])).
- [illegible]
- [illegible]

- الـــسَمَاء لاَ مِن إِلْحِقْهَا .
- السِّنْ تَضْحَك لِلسِّن و القَلْبْ مَلْيَانْ خَدِيعَةْ.
- سِنِينْ دَايْمَةْ و أرْقَابْ سَالْمَةْ " للتفاؤل بالصحة و الحياة ".
- السّوَاكْ مَا جَابُوشِي حَتَّى الْقِفَاصَه.
- السُوقْ يُشْكُره الرَابَحْ فِيه.
- سُوقْ البِلْ تعْرفْ أشْوَارْهَا((أشرارها إتجاهاتها)).
- سَيّبْنِي يَاقْطْ خَلِّي نُتْخُبْطْ.
- سِيدْنَا اللِّي يَرُدْ أمْنَا " سيدنا : أبونا".
- سِيرْ بالنِيَّةْ و أرْقُدْ مَعَ الحَيَّةْ.

حرف الشين 30

- شَادْ العصَا من وسْطهَا.
- شَارِي الحوُت فِي البحَر.
- الشَارِي طَمّاعْ.
- شَافْ قْمَح النّاسْ بَزّعْ شعِيرَهْ.
- الشَاةْ المِقْطَاع مِن سَهمْ الذِيبْ " المقطاع الشاردة عن القطيع .
- الشَاةْ المذْبُوحَةْ مَا يهمْهاشْ السَلَخْ.
- شَاهِيهَا سَابْقَهْ ومَا تَكلشي الشِعير.
- شَاوْ النَهَار رَفِيقْ((شاو النهار : أول النهار)).

- الشَايْدَةْ و قلَّةَ الفَايْدَةْ((الشايدة :الشهرة)).
- شَبَحْ العِين تَرك السْوَالْ.
- شَبْعَات فِي العَام رِكَايِزْ.
- الشَبْعَةْ تَعْمَل بدْعَةْ و الجوَع يُعلَم السَقَاطةْ.
- الشجرة قَالتْ : أزْبُرْنِي فِي الليَالِي و إلاَ خَلّي حَالِي .
- شِدْ مِدْ يَاإحْمِد .
- شِدْ الطِريقْ ياتِي ربّ بالرفيقْ .
- شِدْ مِيشُومَكْ لايجِيكْ مَا أشْوَمْ مِنَّهْ .
- الشدَّةْ فِي رَبّ .
- شِدْ فِي القَمَرْ تَالِي النْجُومْ غِير تَبَّاعَةْ .
- شَرّحْ و مَلّحْ (تعمق في حديثك و أوصله إلى النهاية)
- الشَّرْ بالشَرْ و البَادِي أظْلَمْ .
- الشِرْكَةْ هِلْكَةْ و الجَرَبْ يعْدِي .
- شعِيركْ و لاَ قَمح النَّاسْ .
- الشَغل المِلِيحْ يَبْطَى .
- شَكَّار رُوحَه يُقعُد فِي المَطْرُوحَةْ .
- شكرُوْه قَعَدْ فِي القَصْعَةْ .
- الشَكْوَى للعبد مذَلَّةْ .
- الشَمْعَة تحْرِقْ رُوحْهَا وتضْوِي عَنْ لُخْرِينْ .
- شُوفْ لوُجُوهْ أو فَرّقْ اللحَمْ (فرق : وزع) .
- شُوَيْ مِن الجِنَّة وشُوِيْ من رَطابَة لِيدْ .
- شَيْ مِن المَال ولاَ إِبْكلَّهْ .

حرف الصاد 22

- صَاحِبّ صنعتَكْ عَدُوك .
- صَاحِب صَاحْبِينْ كَذَّابْ .
- صَاحِبْ الشَرْ إذَا عَفسْ عَن جِنَاحَك قُصَّهْ .
- صَاحْبِي اللِيّ حَاضِرْ (أثناء البيع) .
- صَاحْبَك فِي الشدَّة .
- الصَادِر والوَارِدْ مَا يجُو رِفَاقَه وحِمْلِينْ عَدَّه مَا يجُو عَلَى نَاقَهْ .
- صَامْ صامْ و فَطَرْ عَلى جَرَادَة .
- صَارِطْ المُوسْ بدَمْهَا .
- صبَاح الِخير يَاجَارِي إنْتَ فِي دَارَكْ و أنا فِي دَارِي .
- الصبر دُواء لِي اللِيعَةْ وكَتْمَانْ السِرّْ خِيرْ مِن تِبْزِيعَهْ .
- صَبْرِي عَلى رُوحِي و لا صَبر النَاسْ عَلَيَّ .
- الصُبَعْ فِي العِينْ و الجَمَلْ ثَايِرْ (العين : عقدة حمل الجمل، ثاير: واقف) .
- صُبَعْ يَلْحَس قَصْعَةْ .
- الصَبَعْ عَلى الغرَّاصْ (للدلالة على وشوك حدوث الكارثة) .

- صْبِيعْ مَا يفَرَّغْ عُكَّةْ (العكة : قربة صغيرة للسمن) .
- صُحّة الدوُد و التراب .
- صدرك يرفع سِرَّكْ .
- الصرَاحةْ راحَةْ .
- صَلاة الْقِيَّادْ جُمَعةْ وأعْيَادْ .
- الصَنْعَة إلْيَا مَاتِغْنيشِي تَسْتَرْ .
- صُوَفةْ في الرِّيح (يضرب للشخص المتقلب) .
- الصِّيد إذا شَابْ يطمعَوا فِيه لَذْيَابْ .

حرف الضاد 16

- ضَارِبْ النَحْ (يقال في حق الشخص الكتوم) .
- ضُحك النسَاء على النِساء أعْطِيني عَشَاكْ ودِيرِي حَسَاءْ.
- ضَحكْلِي ضَحْكَةْ صَفْرَاء (اي ضحكة نفاق) .
- ضربْ الفِيسَانْ و لا ضَرب اللِسَّانْ .
- ضُرْبَاتَكْ إيدَيكْ ماتِبْكِيشْ .
- ضَربتينْ عَلَى الرَاسْ يوُجّعو .
- ضَربةْ بالفاس و لا عَشْرَةْ بالقَادُومَةْ .
- ضربْنِي وبَكي وسبقْنِي وشكِي .

- ضرَبْها رَاجِلها ولَتّْ على سَلفها .
- الضرس المَعْلوُلةْ دوَاهَا الكلاَّب والمرَا النطِيلَةْ دواهَا الطَلاَقْ .
- الضُلْعَةْ السمِينَةْ إلْيا مَاكليتْهَا وِدْ بِهَا صَاحْبَكْ .
- الضَوْ ضَوْ ربِ .
- الضيافْ إذا حِبيتْ تهْربَه غَرْبَهْ وترْبَه وإذا تحَدَّثْ كَذْبَه
- الضِيفْ ضِيفْ لوُ كَان يُقْعد الشتَاء والصِيفْ .
- ضِيفْ عَن ضِيفْ أحَرّْ من النَار فِي الصَيْفْ .
- ضِيقةْ الرَوحْ تتْسَلِ السَعَفْ .

حرف الطاء 29

- طَاحْ من النخْلة جِي في البِيرْ .
- طَاحْ الكَافْ رَدَمْ الظلْ .
- طَاحَتْ دَار فِي تَونسْ .
- طَالِبْ لَرْبَاح من وسْعَهْ يِشْرِي بَنْتَاشْ ويبيعْ بِتِسْعَهْ .
- طَالع واكلْ هَابِط واكِل كالمنشار .
- الطالعة تطلع بذِرَاعْهَا .
- طَايب من قوُلة احْرث .
- الطايْرَة يخطف مِنْهَا رِيشَةْ .

- طَايحْ دُون الضَرْبَةْ .
- الطَايْرَةْ مِن فِرقْهَا مَضْرُوبَةْ (فرقها : سربها) .
- طَبَّاخْ جَعَّانْ .
- طَبِسْ تَخْطَاكْ (ليس دائما صحيح) .
- الطَرْشَا و قَالُولْهَا زَغرتِي .
- الطلع مَارْسِي و الذكَار اِبرِْيرِي .
- الطمّاعْ يبَاتْ سَارِي ويحْلم بالتفاح و التفاح سُومَهْ غَالِي و امَاليه شْحاحْ .
- طُلقوُه مَارُوهْ .
- الطمّاعْ يقتلهْ الكذَّابْ .
- الطمَعْ يُورِثْ الفقَرْ .
- الطويلَةْ مَا نَرْقَاهَا و القصِيرَةْ فِيهَا الشوُكْ .
- طِيحَهْ دَارْهَا تْكرْكِبيَةْ .
- طَيَّحْنِي مَع فَايق نَسْلَك مْعَاه و لا عقوُنْ نَاكل مَالَهْ .
- طِيرْ الزبَالَهْ مَا يِتْرَبَى فِي القفصْ .
- طِيرْ جَنَّةْ (يقصد بهذا المثل الأطفال) .
- الطِيرْ الحُر اذا تْحكَم مَا يِتْخَبطْشِي .
- الطِير قَالْ : وكرِْي، وَكرِي .
- طِيرْ و لاَ حُطْ (يضرب للشئ المستحيل) .
- الطِيرْ طِيرْنَا وَاشْ دَخَل غِيرْنَا .
- طِيرَهْ لاَ مِن غمَّهْ (يضرب للظفر بالشئ) .
- الطِيرْ يغنِّي وجنَاحَه يردْ عليهْ .

حرف الظاء 02

- ظِلّيلَةْ عن لَحْوَلْ (لحول مكان بالقرب من النخلة فعندما يصل إليه الرُّحَل لاينصبون الخيمة إنما يسعون إلى خلق ظل مؤقت بأي قطعة قماش لإقترابهم من الوصول حتى أصبح عملهم هذا مضرب مثل لكل شيئ مؤقت) .
- الظالمْ مَا يمُوتْ سَالِمْ .

حرف العين 76

- العارِفْ لاَ يِتْعَرَّفْ و العَاقِل عِينَه مِيزَانه .
- عَاشْ ما كسَبْ مَاتْ مَا خَلَّى .
- العالمْ ربِّ (يقال عندما يذكر العلم و العلماء) .
- عَامِلْني كِي خُوكْ وحَاسِبْني حسَابْ عَدُوكْ .
- عَاوِدْ مَا صَلِّيتْ (يضرب هذا المثل حين الشك في الأمر) .
- عَاوِنْ حَتَّى بكتَّهْ (للحث عن التعاون ولو بكلمة أو كته)

- العبد فِي التَفكِير والرَّبّ فِي التَدْبير .
- عثرة رجْلك ولا عثرة لِسَانك .
- عِدْ، عِدّ كِي توَصل ثَمْ جِدْ (يضرب للشخص المثالي) .
- العدُو ما يُولّي صدِيق والنخالة ما تولِي دقيق .
- العدُو الكبير الفقَرْ و العدُو الأكبر الجَهل.
- العرَا يشَفِّي لَعْدَا ويصغِر القِعْدَهْ ويدِيرْ فِي القلب الرِعْدَهْ .
- العرَا يعلِمّ لِخْيَاطَهْ والجوَعْ يعلِمّ السقَاطَهْ .
- عَرْبي وإسْتَمْدَنْ (المقصود بالعربي هنا هو البدوي) .
- العرضْ لِمْوَسخْ مَا يُغْسَلَهْ صَابُونْ .
- عُرفْ يِنَبتْ لَعْرَافْ .
- العرُوس دوُنْ مَا وِصلِتْ عام وسِتْ شْهُرْ لاَتِنْذَمْ وَلاَ تشُكِر .
- العرُوس فِي عَامْهَا لوُمْ عَلى مِنْ لاَمْهَا .
- عَرُوسْ فوُقْ الكرُسِي مَايعرْفوهَا لِمَنْ تمْشِي .
- عْرُوقَهْ ضَارْبَهْ فِي المَاءْ (الشخص الأصيل) .
- عرُوض النَاسْ أمَانَهْ .
- عرِّي ذرَاعَكْ تَاكل لِمْسَقّىٰ .
- العرِيسْ يعرَّسْ والمِيشُوم يِتْهَرّسْ .
- العِز بالنفوُسْ مَاهوُشْ بحَبَّانْ الرُوسْ .
- عِزّ لَوْطان مِن الإيمَانْ .
- العزُوزْ مَادِّيهَا الوَادي وهِي تقوُلْ يَاوَلاَعَامْ طاهِمْ .
- عَزوُزْ ولاَ هَامْهَا قَرصْ (يضرب لعدم المبالاة) .

- عشر سنين وهو طلاَّبْ وما يعرفـ يَقُولْ حْوِيجَةْ لله .
- عَطَشْ الشِتَاء وجوُع الخريفْ يطمَحْ المَرَا ويهربْ الوصِيفْ .
- عَقْلَك فِي رَاسَكْ تعْرف خَلاَصَك .
- العقُونْ وفَاقْ .
- عَقُونْ ومُوصَّى .
- عقُونْ وتْهَايَلْ .
- عَلمْنَاه الصَلاة سَبَقْنَا للجَامَعْ .
- علم ولدك كل شيءٍ كان الخوُفْ يتعلّمَهْ وَحْدَه .
- عِلمهَا شَمِسْ (يضرب للشيئ الواضح) .
- عَلَقْ عَلِيه مُخْلاَه فَارْغَة (للمظاهر الخداعة) .
- العَلوُشْ يعلِمْ فِي أمّه النْكَاعَةْ (النكاعة : الرضاعة) .
- عَلى الرَاسْ والعِينْ (يقال للإرتياح حين تقديم خدمة ما) .
- عَلَى قَدْ فرَاشَكْ مِدّ رِجْلِيكْ .
- علِي جَبْنَتكْ فَاضْ بَحر النِيلْ .
- عِلّةْ الفوُلَةْ مِن جَنبْهَا .
- العمَاءْ عَمَاءْ القَلبْ .
- العمْ غِير عَرِيفَه والخَالْ ولد أُخْتَه يرَوَّحْ كِيفَهْ .
- عَمِّرَ دَارَكْ مِنْ نهارك ما تحتاج الى جَارَكْ
- **عَمْ عن لِبْحُور ولَوَانِي**« لواني: الظاهر هي المواني »
- العمْشاء حذَا العوُرَاء كَحْلة العِين .
- عَمْيَاء وحكمَتْ خَايِنْ .

- عَمْيَاءاتقوّدْ فِي مَجْنُونَهْ والطَبَلْ فِي يَدْ الرَعّاشَهْ .
- عَمّي مليحْ وزَادْ عَنَّهْ العَمَاء والرّيحْ .
- عَمّي أفرَحْ لَقِيتْلَكْ غنمَك، وينْ هيَ ياولد خوُيَا ؟ قاله : لِقيتْ مِنْهَا نعْجَة واكِلْهَا الذِيبّ .
- عَنْ كَرْشَهْ يِخْلِي عَرْشَهْ .
- عنْ عِينِينْ القَمَحْ يشَرْبَ الشَعِيرْ .
- عن الذّابْ يمُوت لِحْمَار .
- العنز اللِّي صَيّحتْ ضاعِلْهَا فمْ .
- العوُد اللّي تحْقرُهْ يُطْمُزَكْ.
- العوُد اللّي شْرِفْ مَا عَادْ يجي مُخْطَافْ .
- العوُد مَا يِقْدِي كانْ بْخُوهْ .
- العوُد هوُ فِي الهَمْ وزَايِدْايقَدّمْ .
- العودُ يِتكسَرْ والحِزْمَهْ ما تِتْكَسَرْ .
- عوُمْ بَحْرَك (يقال لتحمل المسؤولية) .
- عِيبّ الوَطا قِلةْ النوْ وعِيبْ لِمْعَزّي سْكَاتَهْ وعيبْ بْنَادِمْ إليَا ذَلْ والصَايْبَهْ مْوَاتيّاتَهْ .
- عِيشْ نهَارْ سَرْدُوكْ خِيرْ مِن عَام دَجَاجة .
- عِيشْ تسْمَعْ .
- عِيشْ يَاسِرْ تْشُوفْ يَاسِرْ .
- عِيشْ بالمَنَايَا كمُوّنْ غدْوَه نسّقِيكْ .
- عِيشَهْ رَاجل (عيشه : إسم إمرأة مسترجلة) .
- عيشة الهَانَة ورقَادْ الجَبَانَة (يقصد حياة المهانة) .

- عِيَطهْ وشْهُوْد عَلى ذَبْحَانْ قَنْفُودْ .
- عِينْ تَضْحَكْ وعِينْ تبكِي .
- العِينْ مَا يَمْلَاها كَان الدُودْ و التُرَابْ .
- العِينْ مَا تِكْبَار عَن الحَاجِبْ .
- العِينْ تُوَصِّلْ الجَمَالْ للقْدُوْرْ و العبَادَ للقبُوْرْ .
- العِينْ حَقْ و الطِيرَةْ بَاطِلْ .
- عِينْ المَدْيُونْ ذليلةْ .
- عينَك مِيزَانَكْ دِيرّ اللِّي يُصْلَحْ بِيكْ .

حرف الغين

- غَابْ غَابْ وَاش جَابْ .
- الغَابَةْ يِحْرِقهَا عُودْهَا .
- الغَاصْ يعدِّي بالخمَر (للضرورة أحكام) .
- غَالِي و الطلبْ رَخِيصْ .
- الغَانِي رَبّ .
- الغَايبْ أنْسُوه و الرَاقِد غَطُّوهْ .
- الغَرْبِي يبَاتْ ويعشِّي لبنَاتْ (الغربي : الريح الغربية) .
- غَرس حَمَّ جَابوُ : الخِشْبَةْ لَهْ و الغلَّة خَاطِيه .
- غْضُبْت .. أنطَحْ الِحيطْ .

- غُنَّايَهْ و فِي ذِيلْهَا مِدَّاحَة.
- غَنِيهْ ونْحِبّ الهَدِية .

حرف الفاء 40

- فَاحْ فِي خَشْمِي (أي شممت فيه رائحة السوء).
- فَارْ يفسِّد خَابْيَهْ.
- الفَارّ النَقَّازْ من سَهم القطُ.
- الفارِسْ اللِّي ركبْ اليوُمّ.
- فَارَهْ يَلْعَبْ على الزِبيبْ.
- الفاسْ فوُقْ الرَّاسْ.
- الفَاسِدّ فَاسِدْلوُكَانَه راشِدْ.
- الفَاهِم يَفْهَمْ عَلَى لَغْطَة الطّير .
- فَايِتْ أمَّالِي الجَبَّانَة بالنفس.
- الفَايْدَهْ فِي نجَاحْ الرَّاسْ.
- فَايْتَكْ بليلَهْ فَايتك بْحيلهْ.
- فَجْعَانْ الذِيبْ و لاَ قَتْلاَنه.
- الفَحلْ يُمَنّعْ سِرْبَهْ.
- الفِرَاقْ رَحْبي (يقال حين يتم البيع دون رجعة).
- الفرَخْ فِي يَدّ مِنْ زِوِي.

- فِرَقْ وَ إِلاَّ دَرِقْ (درق:اخف).
- فَرَخْ الغرَابْ إذا زِوِي طَابْ، و إذا فَرْفتْ تْعَدَّى الطِيَابْ.
- فسَادْ كَرْشِي و لاَ فَسَادْ رُزْقِي.
- فَصْ مِلَحْ و ذَابْ.
- الفَقِير إذا غْنِي يَبْقَى يشُوفْ فِي فَقْرَه أربعينْ سَنَة.
- الفَمْ لِمْسَكَّرْ مَا يدخْلَهْ ذبَّانْ.
- الفَمْ بالفَمْ و اليَدْ مَكْفُوفَه.
- الفَمْ لبَّخَر دوَاهْ السَّوَاكْ الحَارْ.
- فوُتْ عَلى عَدُوك جَعَّانْ وما تْفُوتِشْ عَلِيه عِرْيَانْ.
- فوُتْ عَلى وَادْ هَدَّارْ ومَا تْفُوتشْ علىَ وَادْ سَاكِتْ.
- الفوُخْ و الزُوخ و العَشا قِرْنِينَهْ.
- فُورَارْ 15 نَارْ و 15 نوَّار (أي نصفه برد نوقد النار و نصفه الآخر ربيع و أزهار).
- فُولَهْ مَقسُومَهْ ((للدلالة على التشابه)).
- فِي إبرِيرْ تِيبَسْ لوَّكانْ عرُوقْهَا فِي البِيرْ (إبرير :شهر نصف الربيع).
- فِي حَرم بن نَاجِي.
- فِي رجْلِي و لاَ فِي صَبَاطِي لَحْمَرْ.
- فِي الطريقْ تلْقَى العَدُو و الصدِيقْ.
- فِي غَنم مِن تصَيَّحْ (يقال في شان من يتدخل في شؤون غيره).

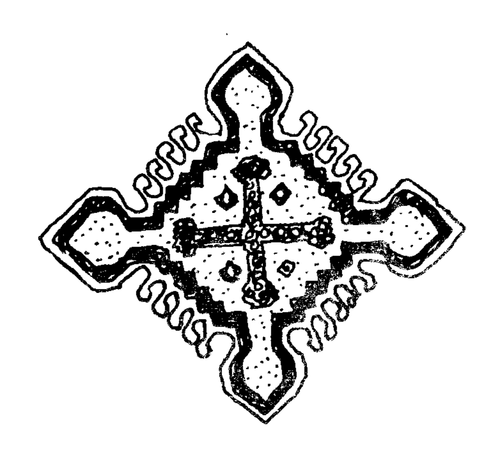
- فِي فوُرَارْ يَسْتوَي اللّيل و النَهار و تتزَاوجْ لَطْيَار.
- فِي الليَالِي السُود يقرَّحْ كل عُودْ (يقرح:ينبت).
- في النطَاح يِتْغلب الكبش لَصْلعْ.
- فِي النهَار تهُوفْ و فِي اللّيلْ تُغْزل في الصُوفْ.
- فِي النهَارْ الظَلاَيلْ و فِي اللّيل الغَرَايرْ (في الخريف).
- فِي الوجَهْ مْرَايَا و فِي القِـفَا سلاَّيَة.

حرف القاف 43

- القَاعِدْ مَع الجَماعَة يقوُلْ كَلْمَةْ.
- القاعِد مَا يَعثرْشِي.
- القَافلَة تمْشي و الكلب يَنْبَحْ.
- قَال لِغرَابْ كَغْ قَالْ الجَمَل فِي دُبرَتِي (الدبرة:الجرح).
- قَالْ ياسِرْ قَالّهْ فرقه.
- قَالوُا كَبوُلَة الحديث (كبوُلة:لقيطة).
- قَالوُلَه أمُكْ خير و إلا مَرَاةْ أبَاكْ خِير؟ قَالْهُم: مَرَاةْ أبَايَا خِير و اللّي فِي قَلبْي هَاوّ فِي قَلْبي.
- قَالوُلَه وينْ رَايِحْ يَالمَالْ ؟ قَالْهُم : بين لحَبَابْ ولَنسَابْ.
- قَالوُلَه ما كانِشْ المَاء:قَالَهم دِيرُونَا حَتَى دْشَيْشَةْ.
- قَالَه زِيدْ التَالِي قَالَهْ ظَهْرُ لِحْمَارقصِيفْ.

- قَدْمَا توُسَاعْ العِينْ يحُوزْهَا صَاحِبْها.
- قَدْ مَا يعرِف(لِمْعَـلَّمْ)البَنَّايْ مُولاَ الدَّار يعْرِف أَكْثَرْ.
- قَدْ مِنْ كَانْ فِي الجَمَرْ نَفَّاخْ فِي الرَّاسْ يُوقَعْ دُوَاخَهْ وَ قَدْ مِنْ كَانْ فِي السِّر حَدَّاثْ تُوقَعْ عَلِيهْ الحَنَاثَهْ.
- قَدَّاشْ مِن جْرُودْ قَطّعَنْ الحَوَالَهْ (جرود:العيون العمشاء)
- قَدَّاشْ مِن خُو مَا ولدَتَاشِي أمَّكْ.
- قَدَّاشْ مِنْ عْطَاهْ رَبّ و يَقُولْ أعْطَانِي ذرَاعِي.
- قَدَّاشْ مِن قُبّة تِتْزَارْ و مُولاَهَا فِي النَّارْ.
- قَدَّاحة عَطَرْ.
- قَرَابة البَعَايِدْ (يقصد به النساء).
- قَرنْ العَنز مْوَلِّي لِلْعِينْـهَا.
- قَرُونْ كِبَاشْ (يضرب للتساوي و التقارب).
- قَرِيبَكْ يَمْضَغُكْ و مَا يسْرطَكْشِي.
- قَسمْ حَدْ مَا يَاكْلَه حَدْ.
- قُصُصْ و نَوَاصِي و عَتَبْ و بعض مِنَ الذرِّيَة.
- قَصْعَة جَدّي اللّي يِسْبِقْ يِدِي.
- قْصَيِّرْ و أعْوَرْ (مع التحفظ).
- القَطَّة فِي عمْرها بَخَرَتْ مَرَّة حُرقَتْ ذِيلْهَا.
- القَطَّة من العِجْلَة جَابتْ ذِرّهَا عِمْيَانْ.
- قَلْبَه قَدْ قَلْبَ جَمَلْ (يضرب للصبر و التحمل).
- القَلْبْ لَحْمَة (يحس و يتألم).
- القَلْبَ المِيجُوعْ فِي الوَجَه أخْبَارَهْ.

- قُلْنَا كلِيمَةْ بنْتَا فِي ظِلِيمَةْ.
- قلِة التِجَارة تِجَارة.
- قْمَرْ بِين حِيطِينْ.
- القَنَاعَةْ شَبْعَةْ.
- قوَامْ فَلاَّحَةْ.
- قُول كلمة خِيرْ و الأَ أسْكُتْ خِير.
- قُولْ سَمَاحَتِي و قُول بَشَاعَتِي.
- قُول فِي حَبِيبَكْ و بَاللكْ من الزِيَادَه.
- قوْلة قَال إدَّخَلْ للِنَارْ.
- قُولِي مَنْ هوَ صَاحْبَك انْقُولَكْ من أنْتَ.
- قِيسْ مْيَاتْ قْيَاسْ و قُصْ قَصْ وَاحِدْ.
- قِيمْ و إلاَ طَلِقْ.



حرف الكاف 107

- الكَابيَه تِتْهَدّدْ عن المُوس.
- الكاتبهْ تمْشِيلْهَا و إلاّ تجيكْ.
- الكَاذِبْ يَعْمَى و يَبيع الطُعْمَه (الطعمه:خيوط صوف)
- كان مَا جَاشي بن نَصْرُ الله نَبَاتوُ قْعوُد.
- كان تكَلمْنَا خَسِرنَا عَتْرُوس و كان سَكَتْنا مِتْنَا بغُمَّة.
- كَانَه الحِديث فُضَّة السكَاتْ ذَهَبْ.
- كانك صَايِم لِنَّا أفْطُر.
- كِبْ القِدْرهْ عن فَمْها تْجِي البنت لأمُّها.
- الكِبر عن أهل الكِبر طَاعة.
- كُبر الرّاس للدبَارة و كبُر لَخْفاف للخسارة.
- الكبش المِليح في الرّبَاية يِبانْ.
- الكبش النطّاح دوَاه الذبِيحَة.
- الكِبير كبِير العقل.
- كَتِفْ يِهزّكْ و كتِفْ يحُطّكْ.
- الكَثْرة و الربَا.
- كَثْرة الرّغا من قِلّة الجهْد.
- الكذّابْ زِيدْ شَوَيّ و أنْشدَه.
- الكذب اللِّي يُفَلِق يَكَسِر الدبّوزَة ويِخَلّي الزِيت امْعَلَقْ.

- الكذب مَانِكْذبشِي وفي الحِديثْ إنْزيد والسَرْقَة مانسْتَرُقْشِي وفِيَ خُفَة لِيدْ.
- الكرش غرَارة ورْبَاطْها العقل.
- الكرشْ صَنَباغَة دَبَّاغَة.
- الكرش ماتقِرشْ ((لاتقنع)).
- كَرْشَه عن رُكْبِيه ((يقال للكسالى)).
- الكرُومَهْ مِيكُولَهْ ومذمُومَهْ
- كَسّرْ العَالِية في الوَاطِية ((مثل يدعو للوسطية)).
- كَشْكِشْلَه يرُوَّحْ لِأَصْلَه.
- كَعْوِرْ ومِدْ إللّعْوَرْ.
- كُل عِلم لَهْ أَرْبَابَه كان يَمَّهْ اسْأَلْ عَنْهَا بَابَا.
- كُلّ ذِخيرْ تَلْقَاه كان ذخِيرْ القَلَب يُوَّلي عَلىٰ مُولاهْ.
- كُلّ مِن طَلَعْ يِنْزِل وكل منْ سْمِنْ يَهْزَلْ.
- كل قطْ فِي عين أُمَه غزَالْ.
- كل رِيحْ أَعْطِيهَا أسْطَارْهَا.
- كل سَفْرَهْ تعلمكْ حَذَاقَة
- كل بْلَادْ وأرْطَالْهَا
- كل جِديد لهْ بَنَّهْ
- كلّ آفة جَابِلْهَا ربْ آفة والترَابْ جَابْلَه السوَّافَهْ
- كل زِيرْ يَلقَى مُغْطاه كان نَايَا وبنِت عمّي جِينَا مَغَاطَهْ

- كل شيْ يجِي صغِيرْ ويكْبَر كان المُوت تجِي كبيرَةْ وتَصْغَر
- كل كِتَبْ تِحْتَه لِهْدَةْ ((لِهْدَة = ظهردابة))
- كل شوُرَةْ تَوْرَيك دْبارَةْ
- كل مُبْدِي مُوفِي
- كل شجْرَة نابْتَه فيها حِكْمَة ثابْتَه
- كل شيْ دوُن العَرَض يَهُون
- كل واحِد شاهِي الحَلاوة إلْقُرْزِية
- كل سَامَّة كَايِنْ مَا أسَمْ مِنْهَا
- كل شيْ يمكن يكون بالسِّيفْ كان كلمة حِبْنِي ماهي بالسِّيفْ
- كل مريضْ عن دوَاهْ يسالْ
- كل زلبحَة تَوْرِيك مَصْلِحَه
- كل ضَرَعْ عَاطِف يَلقى حَالِبْ
- كل غريبْ يرْجَع لأهْله
- كل خَنْفوسَة فِي عين أمُهَا عَروسة
- كل مَادوُن المُوتْ رَحْمَة
- كل سَاعَة وعِلمُهَا
- كل من تضربَه يعَادِيكْ كان الأرض أضْرُبها تعَطِيكْ
- كل طِيرْ يَلغَى بلِغَاهْ
- كل من في النَّاس عوَّاقْ يِجيبْ لَه رَبّ من يَعوُقه
- كل نهار وبرَاكْتَه

- كل هَايْشَةْ بحكمة الله عَايْشه
- كل واحد يقُولْ عَوْدِي جَرّاي
- الكلام عنِّي والمَعْنَى عَنْ جَارْتي
- كلام لَوّلِينْ طُبّاعْ ((طُبّاع :آثار الكي))
- كلام اللِّيلْ مَدْهُونْ بالزبدةْ يطْلَعْ عَلِيه النهار يَذُوب
- الكلام الزّينْ يِنْدِفعْ فِي الدّينْ
- الكلب إللِّي نَبَحْ لاَعَضْ لاجَرَح
- كلب يَنْبَحْ عَنْ طَيّارَةْ
- الكلب كلب لوُ كَانْ قْلاَدَته ذَهَبْ
- كَلْمه مِن غِيرَكْ تَنْفَعك
- كلمة عَليهَا مَلَكْ وكلمة عَلِيها شَيْطَان
- كلمة تِجَبِدْ كَلمَةْ
- كلمة اليَوم تِحْتَاجْ إلى غُدْوَه
- كُلّنا أوْلاد تِسْعَه
- كِلِي الغَلّة وسَبْ المَلّة
- كلي الذوّاقة وكَسّرْ المَعّون
- كمل السِتّة مع السِتين
- كُمّالَة حِدَاثَه ((تقال في شأن الكلام الفارغ))
- كُول مَاحضَرْ والبَسْ مَاستَرْ
- كول مَايعْجِبك والبَسَ مَايعْجِب النَّاس
- كُول الطَايِبْ ((يقال في شأن الكسل))
- كُولْ وَوَكِّلْ ((يقال لترك البخل))

- كُولْ و .... مَافِيهَا فُخْرَه
- كُولْ رُوَحكْ كِي النَّار
- كُون ذِيبْ لَتَاكْلَكْ لَذْيَابْ
- كونُ ذِيلْ فِي الحَقّ ولَا رَاسْ فِي البَاطِلْ
- كُونَه عمِّي يهزْ همّي مَانبْكِي علىٰ بَابَا
- كُونَه يُحْرث مَايْبِيعُوهْ
- كِي مُوثَقْ جْحَا
- كِي رِجْلِ لِحْمَار لَوْلَه لاتَنْحُك لاتَصُك
- كي لِهّلال يبَانْ فِي الشَهَرمَرَّه
- كِي لِمّعِيزْ تْلاقَوْ يِتْنَاطَحَوْ تْفَارَقَوْ يِتْصَابحُو
- كِي تْشُوفْ هَمْ النَاسْ تَنْسَى هَمَّك
- كِي كَانْ حَيْ مُشْتَاقْ تَمّرَه وكِي مَاتْ علقُولَه عَرْجُون
- كِي السَرْدُوك عَارِف لَوْقَات ومَايْصَلِيْش
- كِي سَاعة تَوْ ((تقال للتفاؤل بتحقيق الأمنية))
- كِي الذِيبْ الذِلَّة والفدْعَه ((الفدعه : الغدر))
- كِي مَاتَتْ ((المعزه)) قَال صَدَاقَه
- كِي العقْرَب يَلدَغ سَاكِتْ
- كِي رَاعِي الغَنَمْ لوُ كَانْ يِتقَّى يَاكِلْها الذِيبْ
- كي رِكَبْتْ لِيتِيمَه النَجعْ حَطْ
- كي العَسل وَفيه الدْهَان
- كي النَار تَحت التِبنْ
- كي نوُصْلوَ إِلَى عَمْرَه ونَعْمَرَوْ إِنْقُو الحرَير من السَّدرَه

- كِي الدُورُو ((تقال في شأن الشخص المشهور))
- كي تَنْدَهُه مَايقُولْ لاَ و الحَاجَة مَاتِنْقْضَى
- كِي الرَّية الرَطابة وقِلة لِيدَام
- كِيفْ كِيفْ كِي الحُرْ كِي الوَصِيف
- كِيفَكْ أنْتَ كِي الذِّيب

حرف اللام 246

- لاَ تَاخذ لِمْطَلَّقْ و لا تمُدْ فْلوُسَكْ تَبْقَى مْعلَقْ و لاَتقعد حْذَا اللِّي يِفلَّقْ
- لاَ تدوُمَ لاَشِدَّه و لاَ رِخَاء
- لاتِدْرِيهَا لاعِندالجَمل لاعِند إلِّي سَايْقَه ((عن الموت))
- لاتُشْكر لاَتذِمْ حَتَّى تْجَرْبْ عَامْ
- لاَ أُخْتَكْ لابنت عَمَّكْ و لاَ مِن يِعدّي بِهْبَالَكْ إِحْلِفْ إذامَاتتْ أمْك صِديق النسَاء مَا بقَالَكْ
- لا تْجيبْهَا بعِزْفك و لابشَطارْتَك
- لاتسَرَّحْ حَتَّى تْلَجَّمْ و أعْقدْ عَقْدَةْ صحِيحَه و لا تِتْكلم حَتَّى تْخَمَّمْ لاتعُوْدْلك فضِيحَه
- لاحَفرْنَاكْ يَاجَرْبُو ع لانِتَقِتْ ((نتَقِتْ : أي خرجت))
- لاَحْقه بَعْضَهَا ((للدلالة على عدم التوفير))

- لاَحقَهْ الكِتَبْ ((أي متضرر))
- لاَ حياء فِي الدِين.
- لا خَلّى لاَ جُرّة و لاَ غرّة ((جْرّة: أثر الرجل)).
- لا خِيرْ فِي أمْ الخِيرْ.
- لاَخْرَه نَايْضَه. ((للدلالة عن الهلع والخوف))
- لا دَارْ و لاَ دُوّار.
- لا دِينْ و لاَ دَعَاوِي وَ الدْين.
- لا سَفرَ و لاَ طُول رِحْلَه.
- لاَسِقْ باللِبْز.
- لا صَبر و لاَ وِسَع بَال.
- لا ضَحِك لاَ بَانَتْ سنّيه.
- لا فَارْ مْقِيطن و لاَ جَرْبُوع مْقِيمْ.
- لا قلَمْ لاَ دِوَايه ما هُو مْعَمّلْ عَن لِقْرَايه.
- لا عِنْدِي فِيهَا لاَ نَاقه و لاَ جمل.
- لاَ عِنده لاَ دِينْ لاَ مِلّه.
- لاَ فِي الشَرَع لاَ فِي الوَرَعْ.
- لا فِي الشِتَاء دِفا و لاَ عِند النْسَاء وَفَاء.
- لا مِن يقُول فِي القَافْلَه عَيِيتْ.
- الأمْ لَمّامَه و مَرَاتْ لِبّا مَحَشّه.
- لا من عَلَى ظَهَرْهَا مِتْهَنّي ((مرتاح)).
- لا مْعَيّطْ لاَ مْحَاحِي.
- لا مْخَلّي لاَ الغَابْرَه لاَ الدَابرَه.

- لانِـي صَانْعَك و لاَ أنتْ مَعلمِي.
- لا نَايْحَه لاَ دفِينَه.
- لانِـي قَابلْه لاَنِـي بَخَاخِةْ كَمُّونْ.
- لاَنِـي بالسلّومْ لانِـي بالسطَحْ.
- لا يُصْلَحْ لاَ للعَادَه لاَ لِلعبَادَه.
- لا يَحُكَّ ولا يَصُكُّ.
- لا يعْجَبك نُوَّار الدِفلَه فِي الوادِي عَامِلْ ظِلاَيِلْ و لاَ يغَرّكْ زِينْ طُفلَه حَتَّى تْشوفْ الفِعَايِلْ.
- لاَ يَهدْ و لاَ يردْ((يضرب للمغلوب على أمره)).
- لا يِرَبَحْ مَا يخَلِّي النَاسْ تِرْبَحْ.
- لا يعفْ لاَ يَعْطِي للكلاَبْ.
- لايعرْف كوُعْهَا مِن بوُعْهَا (يقال في الشخص الغبي).
- لاَ يِثَلِّثْ ولاَ يِرَبَّعْ ((يقال حين المقارنة)).
- لِبْرَه تكِسي غِيرْهَا و هِي عِرِّيَانَه.
- لبْلاَد بْلاَدْنَا و لعِبَادْ عبَادْنا.
- لجْرَبْ حَكَّاكْ و الخَاينْ شَكَّاك.
- لَجْرَبْ يَاكْلوُه أجْنَابَه.
- لِحَمْ ضْيَافْ.
- لحْمَار عُطوُه الوردْ يَشمُّهْ كِلاَه.
- لخْسَارةْ تعَلّم الشطَارَة.
- لَرضْ ما تْقَرْش ((توصية لتخبئة السلاح تحت التراب أثناء الثورة)).

- لِسمْ العَالِي و لِمَرَاحْ الخَالِي.
- لْسَانَه يرْضَع اللبَّه.
- لُسَقَهْ كِي قَمْلة الوَجَه.
- لِسَانك سُلطَانَكْ صُنْتَهْ صَانَكْ، هُنْتَه هَانَكْ.
- لِعيَاطْ و الزِيَاطْ وجَابَتْ بِنتْ.
- لَعْمَى شَاهِي قُفَّة عِينِينْ ((و يقال من القَفَا عينين)).
- لَقِطْ تعِيشْ ((لا تحقر العمل كي تعيش)).
- لِكْلاَبْ الكل خِيرْ مِن سَعِيده.
- اللوُّمْ بَعد القَضَاء بِدْعَه.
- اللِّي بَاعَكْ بالفوُلْ بِيعَه بالقُشُور.
- اللّي فِي جيبَه خَاطِيهْ.
- اللي مَا أزّاه قَبْرَه يَرقد فُوقَهْ.
- اللي خَافْ إسْلِمْ.
- اللي يُطَهْره يدَاوِيهْ.
- اللبنْ و الكِسْرَه مَا يْخلوُ غَبِينَه.
- اللقْمَه اللي أكْبرَ من الفم إتْقَطْعَهْ.
- اللي حَلَبْ يُسَرِحْ.
- اللي عِجْبَه صَوت يغني بِيه.
- اللي شَاهِي شَهْوة يدِيرْهَا في عَشَاهْ.
- اللي يَدعِّي الطِبْ يمُوتْ بالعلَه.
- اللي مْوَالِف بخَصْلَه حَطُولَه الفراشْ قعَدْ عن القِشْرَه.
- اللي ما شبعْ من القَصْعه ما يَشْبَعْ مِن لِحيسْهَا.

- اللي مَا خَذَاشْ رَاي أمُّهَ ياهمَّهْ.
- اللي يلعب بالنَّار يِحّرق مِطارْحَه.
- اللي كِلِي سَهْمَه يُغَمّضْ عِينَيهْ.
- اللي ينوّحْ ينِوحْ عَلى رُوحَه.
- اللي يعول عَلى خَمِيرة الجِيرَان يبَاتْ بلاَ عَشَا.
- اللي مَدْ حديدَهْ يمُوت بِيدَهْ.
- اللحم يروحْ لِلمَعِنداشْ سنَّينْ
- اللي لقِيتَه رَاكب خِشَبَةْ قُولَهْ مبَرّوك عَلِيكْ لِحْصَانْ
- اللي مَاعِنْدَه قَلبْ يمُوتْ سمِينْ
- اللي فَاتْ وَقْتَه مايَطْمَع في وقت النَّاس
- اللي يعَافْ يِديهْ بَاشْ يَاكلِ
- اللي فَاتْ مَاتْ
- اللي لْقِي خِيرْ من العَسَل يَاكل
- اللي أمّهَا نعّجه ياكلهًا الذِيبْ
- اللي غَابْ غَابْ سَهْمَهْ
- اللي قرَاه الذِيبْ حُفْظَه السلُوقِي
- اللّيله السعِيدَه تْبَان مِن مغْربْها
- اللي شَاهِي الغَزَال يُبَكِرله واللِيّ شَاهِي النسَاء يَخْسَر مَالَهْ
- اللي لَكْ لَكْ واللِي خَاطِيكً خَاطِيكْ
- اللي يحَاوِل يغْلب اللي يَزَاوِلْ
- اللي تْخَافْ مِنَهْ أهْربْ لَهُ

- اللي يعجبَكْ رُخْصَه يبْقَى فِي الدَار نُصَّهْ
- اللحم اللي بَار يهزّوُهْ إمّاليهْ
- اللي شَاهِي يعيشْ حتَّى البَهَايِمْ عَايْشَه
- اللي فِيه عَادَه عَلِيها يِتْمَادَى
- اللي بَاشْ تْخَلِّيك خَلِّيهَا
- اللي عضَّه إِلْحَنَشْ يسْتخَايل الحَبَلْ
- اللهمّ لاَ تجْعَلْنَا من الحَكَّارَه
- اللي يكْثِّرْ لصْحَابْ يتْلَفْ خْيَارْهُمْ
- اللي نَدَاك بطرِيحه وإلاّ بْعَشَاكْ
- اللي نْدَاكْ إسْتجَابْ لَهْ
- اللي دَارْ العرسْ يكمّلْ الجِنَّة
- اللي دار الخِير مَايَنْدَمَّشِي
- اللي غَالْبكْ طِيعَه واللِّي بَاشْ تَرْهَنهُ بِيعَهْ
- اللعبْ بعَشَانَا
- اللي كَارْهَكْ يلَقْطْلَكْ والعَازَّكْ يسَقِطْلَكْ
- اللي مَاعِنْدَه عَزُوزْ يُكَلْفْ صُبِيَه
- اللي فِيهَا الخِير ربْ يُسَهْلْ بِهَا
- اللي مَابنِي ومَا عرَّسْ مَايعْرفْ مَاله بَاشْ يِتْهَرَّسْ
- اللّي ورَاه لِيدْ مَا يَزِيدْ
- اللي عِنْدَه جِنيَّه تْشَاوَرْلَهْ
- اللي حَبيتْ تعرفَه سَافر مْعَاهْ
- اللي ضَنِي مَاتْهَنَّى واللّي مَا ضِنِي بَاتْ شَاقِي

- اللِمّانَه ودَارَتْ جِنْحِينْ
- اللي مَاعِنْدَاشْ مَايْمُوتْلاَشْ
- اللي يدِيرهَا لَعْتَرِ يوُحَل فِيهَا طوِيلْ الذِيلْ
- اللي يجَاوِرْ الحَدَّادْ ينَالْ السوَادْ
- اللي عِنْدَه المريضْ هوُ المرَيِضْ
- اللي يَعْطينَا يعْطِيكْ
- اللي عَطَاكْ يعْطينَا
- اللي يَلْعَبْ بالِنّارْ يَحرقْ أَصْبَاعَهْ
- اللي يدِيرْهَا ربّ مَلِيحَه
- اللي إِسْكِرْ مَا يُتَاجِرْ ((مع التحفظ))
- اللي يَلْعَبْ مَايَنْغَرِشْ
- اللي خدَمْ خِدْمَهْ يَاكل مَنْفُوعْهَا
- اللي زَرعْ زَرع يحصْدَه
- اللي ما وصّتَاشي جَوَاجِيهْ ماتَنفَعَاشْ الدْبَارَه
- اللي يدخِّل يَديهْ للمغَاغِيرْ يَلْدَغْ ((المغاغير : الحفر))
- اللي بَاش تَصْحَبْ بِيهْ حَدّاد أنْقُشْ بِهِ منجلك
- اللي قَرْ بذَنبه لاَذنب عَلِيه
- اللي يعد لِرُوحَه يَفْضَلَهْ يخلِصْ دِينَه وَيبْقَى خِير الله
- اللي لاَبسْ الرِقِيقْ مَا يبْرَدْشِي
- اللي أغْلَظْ يُخَلّصْ
- اللي يِتْمَنَّى خِير من اللِّي يِسْتَنّى واللي يِسْتنَّى خِير من اللّي قَطعْ لِيَاسْ

- اللّي مَاسْتِحَاشِي مِن رّكوُبي ما نسْتِحي من طْيَاحَهْ
- اللّي ما رَبّتَاشِي لِيّامْ ماتنفعَاش الدْبَاره
- اللّي خَلىَّ النبَاتّ مَامَاتْ
- اللّي يُقَدِّرْ بوُه مَايحْفِرْ حُفْرَه إلْخوُه
- اللّي مَات بوُهْ قَبل جَدّهْ يخرج إبْقَدّه(قاعدة وراثية)
- اللّي حَجْ حَجْ واللِي عَوّقْ عوّق
- اللوّم بعد القضَاء بِدْعَه
- اللّي بَاشْ ترْوُح لهَا تِمْشِي رُوحْ لَهَا إجْرِي
- اللّي مَاعِنْدك بِهَا صَلاَح مَا تِنْشِد عَلِيهَا
- اللِّي فِيه نقّةْ مَاتِتَقّى
- اللّي خطَاتَكْ قوُلْ فِيهَا الخِيرْ
- اللّي عَطاكْ حبل كَتْفَهْ بِيهْ
- اللّي دَعَاهَا مَاتْ
- اللّي يُشَاوِر مَا يَنْدم
- اللّي عِنْده بَابْ وَاحِد الله يسدَّه
- اللّي دَايِرْ الشَرْ مَاتفْرَحْلاَشْ
- اللّي يِجِي ((يولد)) قَسْمَه عَلى رَبّ
- اللّي بَاشْ يُطْلقْ إيدِيهْ يَبْدأ بوَالدِيهْ(يطلق إيديه: يتكرّم)
- اللّي شَاهِيلَكْ الخِيرْ يَنصحَكْ
- اللّي عَرَفْتَه خِير من اللّي مَاعَرَفْتَاشْ
- اللّي أرْضِي إلَى خوهْ بالمضَرَّه الشِيطَانْ غَرّه
- اللّي فَقَصْ رِقصْ

- اللّي يِتْعَدّىَ عَلى زَرع النَاّسْ يَلْقَى زَرْعه فِي الِتّنيه
- اللّي مَاتِعرْفش تْنوَّحْ لاَشْ يمُوتْ رَاجِلْهَا
- اللّي عِنْدَه النِيّفْ يمُوتْ زليطْ
- اللّي خَلَصْ دِينَهْ نَامَتْ عِينَهْ
- اللّي شَاهي تِدْعِي عَليهْ قوُلّهْ يعْطِيكْ مُوتْ
- اللّي غَنَّى فِي عرسْ اليتِيم لله
- اللّي جَابْ مَا يَهُونْ واللَّي خَلقْ مَا يُفرِّطْ
- اللّي مِتْغَطّي بالأيّامْ تْعَرّيهْ
- اللّي عِنْدَه لِسَان يُركَبهُ حْصَانْ
- اللّسَانْ مَايُطْهِر فِريسَهْ
- اللّي سَمّىخُوكْ سَمَّاكْ
- الله يُطْهِرْ مِنَّهْ لَرِضْ
- اللّي يجِيبْهَا النهَارْ يَاكلْهَا اللّيلْ
- اللّي عَرَفْتَه إرْبحِتَه واللّي إرْبحِتَه رُدْ بَالَكْ تَخْسَرُه.
- اللّي فِيدَهْ حِجْرَة رمَاهَا.
- اللّي يِديرْ الخِيْرْ مَايشَاوِرْشِي.
- اللّي يحّشْ يِديرْ فِي شَبَكته.
- اللّي مَاعِنْدَه الغنَم ذبَاحْ واللّي بِلاَ مرَا طلاَقْ.
- اللّي بَاشْ تَطبخَهْ إشْويهْ.
- اللّي خَلاّهْ الجَرَادْ يُكَمّلْهُ بوُسَفَّه ((بوسفة :الجراد الصغير)).
- اللّي تْعَشَّى بصَاحْبَكْ يُفْطرُ بِيكْ.

- اللّي هَارِبْ مِنَهْ طُحْت فِيهْ.
- اللّي فِي عُمْرَه مَدَّةٌ مَاتُقَتْلَه شِدَّةٌ.
- اللّي إِكْثِرْ هَمَّه وَاش يَلمَّهْ.
- اللّيل بُوذِينَاتَه والنَهَارْ بغْوينَاتَه.
- اللي حَضَرْ الْمِعْزَتَهُ جَابَتْ جْدَيه وِجْدَيْ واللِيّ مَاحَضَرْلَهَا جَابَتْ جَدِي ومَاتْ.
- اللّي مَاعِنْدَه شَاهِدْ كَذَّابْ.
- اللّي غَابْ كَبِيرَه غَاب تَدْبِيرَه.
- اللّي مَاشَاوْرَكْ هَنَّاكْ.
- اللّي كبْرُو أوْلاَدَهْ يَرْجَعْ لِبْلاَدَهْ.
- اللّي عَزْنِي مَابنَالِي قَصَرْ واللّي كْرِهْنِي مَاحفرْلِي قَبَرْ.
- اللّي طَابَتْ يُوَلِي أَكْلُهَا ثَابِتْ.
- اللي شَقْ الفَمْ يُرْزِقْه.
- اللي شَاهِي العَذَابْ يِكَثَّرْ النِسَاءولَصْحَابْ.
- اللّي وَاخِضْ عَن مَاكِلْتَك كِي يشُوفَكْ إِجُوعْ.
- اللَي يَسْمَعْ يَفْزَعْ واللِيّ يُطَل يُهْرِبْ.
- اللّي عِنْدَه ذْرَاعْ مَايمُوتِشْ مَغْبُونَ.
- اللّي سَرَقْ البِيضَة يسْرق الجَملْ.
- اللّي طُحنَاتَهْ سَفَّاتَهْ واللّي بَقِي كِرَتْ عَلِيهْ.
- اللّي إغْنِي يَكثْرَوْ خُدَّامَه.
- اللّي عِنْدَهَا الصُوفْ تُطْلبْ النِيرَه واللِّي عِنْدَهَا الدَقِيقْ تُطْلب الخَمِيرَه.

- اللّي بَرَدْهَا مَاصَابْهَا.
- اللّي عَافَهْ مَاشَافَهْ ((تقال في شأن الطفل الصغير))
- اللّي بَاشْ تَاكْلَهْ السِدْرَايَة الزَيتُونَة أوْلَى بِيهْ.
- اللّي مَازَالْ يمُكُكْ يَامُكَهْ مُكِّيهْ ((المكة :طائر صغير))
- اللّي مَازَالْ يعَاوِدْ يدقَه سِيدِي دَاوُدْ.
- اللّي مَاشَافِشْ ((ماجَرَبْشِي)) يَبْقَى مْغَبّطْ.
- اللّي فِي رَاسَكْ دِيرَهْ ((يقال لعدم المبالاة بالتهديد)).
- اللّي هَذا يقُولْ يَانفْسِي.
- اللّي هَذا وَقبْره.
- اللّي عِيبَه فِي وَجْهَه مَاينَسَاهْ.
- اللي ذَاقْ البَنَّهْ مَايِتْهَنَّى.
- اللّي فِي القِدْرَهْ تَلْحَقَهْ المَغْرَفْ.
- اللي حَضَرْ يِهَنِي ((يكفي)).
- اللّي يَشْبَعْ مِن رَايَه كَانْ لِيتيِمْ وإلاَّ الهَجَّالْ.
- اللّي نوِي نِيَّة يَلْقَاهَا.
- اللّي وَرَاهْ الهَمْ مَايِتّلَمْ.
- اللّي تَرقُصْ مَاتدَّرقْ وَجْهَهَا.
- الله غَالِبْ يَاالطَالِبْ.
- الله يهْلكْ الظَالِمْ بِالظَالِمْ ويخرِجْنَامِنَّه سَالِمْ.
- اللّي يتَاجِرْ مَاينْغَرْ.
- اللّي دَارْ شيءْ لله ((يقال للتحفيز على عمل الخير)).
- اللّي عِنْدَه مَغْرَفْ عَلاشْ يحرَقْ إيدَيْه.

- اللِّي عَافْ أُمَّهْ مِن يَلمُهَ.
- اللِّي يتْحَدَثْ فِي غِيرَكْ يِتْحَدَثْ فِيكْ.
- لِمَدْ رُوحك مَا تْخِوّنْ جَارَكْ.
- لُوَمْ واعْذِرْ.
- لوُ كَان الزِيتْ فِي عُكُتْهَا رَاهْ بَايِنْ عَن قُصْتِتْهَا.
- لوُكانه الكذب يُنَجِي الصِدقْ أنجَى وَأنْجَى.
- لو كَان تْحِبْ عِينِيكْ ((للتعبير عن المستحيل)).
- لوكَانه مَاشِي من جُغْمَاتْ الوضُوء رَانا إِقْضِينَا.
- لوكَان العِرفْ (الفهم) يِتْبَاعْ فِي السُوقْ لاَمِنْ بِشْرِيهْ كل وَاحِد يَقُولْ عِرْفِي (فهمي) مَازِينِي (مكفيني).
- لَوَلْ قَسْمَهْ مِتْحَوّلْ.
- لوُصَايهْ مَاقْتَلتْ مَرِيضْ .
- لوُصَايهْ مَا تْجِيبْ القَمَحْ.
- لَوَلْ مَاخلاَشْ لِلتَالِي بَاهْ يِتْحَدَتْ.
- لوُحَهْ عَنْ رَاسَهْ يَجِي عَنْ رِجْلِيهْ.
- لوُكانإِتْقَلَهْ جَمْرَه إِيقَلّك تَمْرَه ولوكَانإِتْقُلَهْ تمَره إيقلّك جَمْرَه.
- لوُكَان فِيهَا الطُبْ رَاهُمْ قَالُولْهَا أوْلاَدْ عَمَّهَا كَبْ.
- لِيتِيمْ عَدِيمْ.
- لِيدْ عَنْ الحَدِيدْ ((للتعبير عن التحريقة)).
- لَيّامْ كِياِتْفَقَشْ ((للتعبير عن الحظ السيء)).
- لِيْلَة عِرْسِي غَابتْ القَمَرْ .
- لِيَا مَانِفَعْشِي مَايضَرِشْ ((يضرب للشخص الحيادي)).

حرف الميم 173

- مَا أبْعَد طِيْط عن زرِّيْط ((طيط في الجنوب الغربي وزريط في العقلة)).
- ما أخْشَن قِشّرة وجْههَ (يضرب في شأن قليل الحياء).
- ما أصَحْ عِين اللّي يُطلب وماأصَحّ عين اللّي يَقُول ما نَعْطِيشْ.
- ما أسْهَل الفَسَادْ.
- ما أقْصَرِ اللِيل على الرَاقِدْ .
- ما أطْوَلْ ظَهْرَه ((يضرب للمتماطل في تسديد الدين)).
- ما بَايعْ عَنْهَا لا نَاقةْ ولا جَمَلْ.
- مَا تعْلِمْ لِيتيم في النوَاحْ.
- ما غَاضْني اللّي قَال فِيّ غَاضِني اللّي جَاء وَرَدْ عَليَّ.
- مَاري ولاتِحْسدْ.
- ما تَنْسَى ماتِتْحَدَثْ وكلاَمَكْ هو الكَبِيرْ.
- ما تْجَوّعْ الذِيبْ ما تبَكِي الرَّاعِي.
- المال يُدَخِل للجنَّة (المال الحلال عند الرجل الصالح).
- ما طَابْ الثرِيدْ كانِ يَعْمل الله مَايرُيد.
- ماحَرقِشْ غِير لَشْلَشْ (لشلش: ظهرت حبات الحروق)
- ما جَاء ولد عَمِّي كان إشْبعْ الهمْ مِنّي.

- مَاذا مشِيتْ عن لرَضْ شْتوِيتْ والعوُد اللّي فرحت بِيه أتكِويتْ.
- ما يُقْعِد في الوَاد غِير إحْجَارَه.
- ماذا أعْطُوه من نَار وماطَابِشْ.
- مَاتِعرفَاشْ عن وَاشْ بَايِتْ.
- مَايطل عن مريضْ وَيْبْرَا.
- مَايترَبّى رَاس حَتّى يشِيبْ رَاسْ.
- ماتدِير خِيطْ فِي مِخْيط.
- ما تْحُط لسَوّد عن لبَيّضْ.
- ما ينفع فِي البَايْده تِتْرقع ومَاينفع في صَاحب السَوْسْكَات ومَاينفع في الهزَيل شَبْعة لِيله لوكان يُقيَّل في العشب ويبَاتْ.
- ما تدرِي آنا إقْمَاطه اللِيّ تَنفعَكْ ((عن الأولاد)).
- ما قَامُو كان مَالْقوْ عَلاش يرْحلوْ.
- ما تُضْرب الكلب حَتّى تعِرفْ أمّالِيهْ.
- مَاجِي العَايِطْ من قفصَه كان لْقَاهَا تْحَاصَتْ.
- ما في النَار إصْغيْرَه ومافِي النِسَاءإحْقيْرَه.
- ما هزَتْ مَاحَطَتْ ((للتعبير عن صغر الفتاة)).
- ما تْقصَ إيدْ السَارِقْ قَبل مايسُرق.
- ما تِخْضَار كان عْرُوقهَا فِي النزْ.
- ما يَظُن السَفِيهْ إلاّ مَافِيهْ.
- ما يِبْكِيلك كان شُفْرَك ومايحَكلك غِير ظُفْرَكْ.

- مَا تَقْطَع لِيَّاسْ ((توصية للأمل)).
- مَازَاشْ الوادي ورَمْله رايِحْ يُنَقِّل لِكْوينينْ.
- ما يلوُمْ ((ينشد)) عَليك غِير اللّيَ عازَكْ.
- ما تُوقِفْ عِشَّه بِلاَ رِكَايِزْ.
- ما عَادْ يكسِّرْ كِسْرَه في طِبَقْ.
- ما تِحَمِدْني كان كِي تْشُوفْ غِيري (كي تجرب غيري)
- ما فِي الشَّبْعَهْ فُخْرَة ولاَفِي الجُوعْ عارْ.
- ما عَارِفْ رَاسَهْ مِن رِجْلِيهْ.
- ماذاَ مِنْهُم عَسل في القَرْجُومَه.
- ماذَا تاكل يَاجْدَيْ مِن نُوَارْ.
- ما تديرْ مِنَّهْ إيدْ مَلْيَانَه ((يضرب لعديم الوفاء)).
- مَا سَرَقُولِي بَرْنوسِي نَحُوهْ من أكْتَافِي نَحَانْ.
- ما عِنْدَناش مِنكْ عَشْرَة.
- ما يحْطَهَاشْ وِينْ تَعْثَرَ (للتعبير عن الشخص الحكيم).
- ما تُضْربْ حتّىَإنْقَرَّبْ وماتْصَاحِب حتّىَإنْجَرَّبْ.
- ما جَرَّانِي كِي سِلبُونِي.
- ما تِحْلاَوْ كَان بَعد مُرَّه.
- ما تدِومْ غُمَّة عَلى أمَّة.
- ما هو مْعَولْ عَلى الخيرْ.
- ما يوَكْلك في الحُلو كان ذْرَاعَكْ ومابنفعَك في الضِيمْ كَان إنْتَاعَكْ.
- ما يتقَرْصِشي كِي الدبُوزَة.

- ما كَاينْ حَتَّى لحم بلاَ عْظَامْ.
- ما عِندي خوٌ من رَبيبْ ((يقال في شأن الشخص الذي يعامل الناس سوى)).
- ما نصَدْقَكْ لوكان تِنزلْ من الجَنَّةَ أخْضَرْ.
- ما يصحْ غِير الصحِيحْ.
- ما عِنْدَه لادِينْ لامِلَّة ((يقال في شأن الديوث)).
- ما يكذبْ عَنَّكْ كان اللِّي حَاقْرَكْ.
- ما كاينْ حَتَّى نَار بِلاَ دُخَانْ .
- ما كَاينْ حَتَّى دُخَانْ بِلاَ نَارْ .
- المَاشْيه و الرَّاشْيَه .
- ما كَاينْ كي الحَرتْ تِجَارَة مَاكَاينْ كِي الأمْ حَبِيبْ مَا كَاينْ كِي الشَّرْ خْسَارَة مَاكَاينْ كالدِّينْ طْلِيبْ.
- مَا يَطْفي حَرِيقْ بالرِّيقْ .
- المَال ذْهِيبَه و الرِجَّالْ تْجِيبَهْ.
- مَانِيشْ شَاهِلْ فِيكْ ((يقال لزجر المتطفل)) .
- مَاكْ لَوّلْ مَاكْ التَّالِي ((تقال للمخدوع)) .
- مَا فِي الشْتَاء لِيلْ دَافِي ومَا فِي النِسَاء عَهْد وَافِي .
- المَالْ و الرِجَالْ.
- مَا بِيَاشْ مُوتْ بعِيري بِيَّ شْفَايةْ العِدْيَانْ
- مَا يَرْحَم مايخَلِّي رَحْمِة رَبَّ تِنْزلْ.
- ما يتم فَرَحْ بعِجْله .
- ما عَدت اِنْشِمْلَة شْيَاطْ.

- مَا مَاتْ حَيْ عَنْ مَيِّتْ.
- مَا مِتْوَلِيّهَا مِرْحِمْ.
- ما تدِيرْ الدنْيَا فِي قَلْبَكْ دِيرْهَا فِي إيدِيكْ.
- ما تدِير مِنها حَمِيلْ بَاشْ إِتْحَطِبْ.
- مَا نيشْ دَايِرْ مِنْها رَاسْ مَالْ .
- المَال مَالْ ربّ و العبد عَسَّاسْ عَلِيهْ.
- ما نِمنْهَا لوُكَانْهَا بَايْتَهْ ومَانِمْنَهْ لوُكَانه جَايِفْ ((عن البطاطا و البغل)).
- متّنْ سَاسَكْ وعَلّي بَنْيَهْ أَخْطَاكْ الطَمَعْ يخْطاكْ فَقرْ الدُنْيَا.
- المَتْحوّلَهْ مِذْبَالَه لوُكَان عْرُوقْهَا فِي المَاء.
- مْخَلِّي العَرْضَه ورَايِحْ للسَقْطَه.
- مَدّشْ بالمَدّاسْ حَتَّى تَلْقَى الصَبّاطْ.
- المَدْخُولْ خْمَاسِي و المَخْرُوجْ سْدَاسِي كِيفَاشْ إِنسَلّكْ رَاسِي.
- المَدْخُول خْمَاسِي والمَخْرُوج سْدَاسِي غِير بَرَّا سَاسِي.
- المذْبُوحَه تْعَكِي عن المَسْلوُخَه.
- مذْبُوحْ مَذْبُوحْ للعِيدْ وإلاَ لِعَاشُورَه.
- مُرْقَتَهُ ولافُرْقَتَهَ ((يقصد اللحم)).
- المَرَا تْخَافْ من الشّيبْ.
- مَرّهْ عَلَيَّ وَمَرَّهْ عَلِيكْ ((يقال أن الأيام قالت هكذا)).
- مَرَّهْ هَايْلَة ومرَّهْ مَايْلة.
- مَرْحُولْ الربَايِعْ و الشَكْوَة رِقَايِعْ .

- المَرَا شَاوِرْهَا وخَالِفْ عَلِيهَا ((مع شيء من التحفظ))
- المُرَا بَعَايِدْ والكنزْ أرضْ وحَدَايِدْ ((حدايد : الذهب))
- مَرْجُوعْ ما يرَّقِصْشِي ((المرجوع : المِقطوعة الموسيقية الفلكلورية)) .
- المرض يُدخِل بالقِنْطَار والشفاء بالوقِيَه
- المسَافِر مَاتكَثِّر لهْ بِعَوِينْ
- مسَلِّمِينْ مُكَتْفِينْ ((يقال للدلالة عن الطاعة المطلقة))
- مْسَقِّمَه مرقِّمَه ((تعبيرا عن النظام والترتيب والترقيم))
- المِسْمَار قَال : لو كَانْ تَشُوفِي إللِّي فوُقْ رَاسِي مَاتلُومِينِي يَا خِشْبَه .
- مَشْيَكْ مَع العَارِفْ يِزيدَكْ زِينَة ومَشْيَك مَع العَايِلْ دَرَكْ وَغبِينَه .
- مشِي حَمِيدَه وجِي حَمِيدَه .
- مشِي بالقلّة مَاوَلَّى .
- المْصَنَّطْ مَادَارِي عَلَى الحَافِي والحَافِي مِسْكِينْ بَادْ عَضَاهْ والمتفرّشْ بالقِطِيفَه دَافِي مَا دَارِي عن العِرْيَان واشْ إغْطَاهْ .
- المصِّيبَة كِي تعْمِّ تْخُفْ
- المَعَايْرَه في الوجَهْ صَابُونْ وفي الخَفَاء طَاعُونْ
- المَعْرُوضَه تْرَبّحْ .
- معِزَة وطَارَتْ ((يقال للمتعصب لرأيه ولو كان خاطئا))
- المعِدة بيت الدَاء

- مَعَرفةِ الرجَال كَنُوزْ
- معلقْ بينَ سَماء وهَواءْ
- مَعْنِي والفَاهِمْ يَفْهَمْ
- مَغْلوبْ الجَمَاعه رَابِحْ ((دعوة لإتباع رأي الجماعة))
- المَغْصُوَبه حَرَامْ
- مَغْلوبْتي مِن نغْلِبْ
- مغْمُومَه عَنَّهْ قُفَّة ((يضرب لمن لاعلم له بشيء)) .
- المكتوب عَلى الجِبينْ مَا يِنَحُّوهْ إيدِينْ
- المكتوب عَلى الجِبينْ لازِم تَشُوفَهْ العِيْن
- المِكْسِي بِنْتَاع النَّاسْ عِرْيَانْ
- مكتوبْ حَدْ مَايِديهْ حَدْ
- المَلك جِيرَةُ ((الملك : المقصود به هنا الأملاك))
- مَلْيَانْها بالتبِنْ ولاَقَعْدَانْها بالغُبِنْ
- مَلاَّخْ حَافِي .
- مِن حَاسْبك يَا لِمْكَحْلَه فِي الظَلْمَاء.
- مِنْ دَارَهْ إِلْنَارَهْ.
- من فَاقدِكْ بِالرِّيَة نهَارْ الضَحِيه
- من قُطْرَه إِلْقُطْرَه تحمِلْ الوِدْيَانْ
- من العجْلَه والخُفْه لَبْسَتْ رَاجِلْهَا قُفَّه
- من السمَاء طَاحْ قَايِدْ
- من يُطَبِبْ ويدَاوي كَانْ الحَاوي

- من يُحَدّث الجَاهِلْ كِي اللّي يِزّزْ فِي قَطُوسْ واللّي يُحَدّث العارِفْ كِي اللّي يِزِزّ فِي بَرْكُوسْ ((يزز : يجز))
- مِنْ جَاور لجْوَاد جَادْ بْجُودْهُمْ
- مِن نَجَعْ دْرِيدْ خَطفْ مُحَفْنْ
- مِن حُبّي فِيكْ اِنْسِيتْ سْمَاكْ ((سماك : إسْمُكَ))
- من الحِشْمَه اِعْرِقْ من سنّيهْ
- من عَامْ لَكِرْوَا ((أي من عهد الحروب لصليبية))
- من الحَوايَا الحُمر ولَىّ يُحَدّجْ ((يحدج : يجلب الحدج))
- من عَاونَكْ على الشرْ ظَلّمك
- من العِفّهْ مَا مَدّ كَفّهْ
- من الجُودْ يحْلبْ عَن الدمّوغْ ((الدموغ :الحلفاءاليابسة))
- من قِلّة الشيخْ سَمَتْ ولدْها شِيحَه .
- من زَارِعْ الخير حَبّه ومِنْ زَارع الشَرْ يَاسِرْ، من زَارِعْ الخيرَ يَلقَى ومن زارع الشرْ خَاسِرْ .
- من يقدِ يقُولْ فَمْ الصّيدْ أبْخَرَ .
- من يَمّنْ لَيّامْ تْخُونهْ .
- مِنينْ نَبْدَاك يَا شحِمْ لَوْرَاكْ (يقال لكثرة النعمة) .
- المنْدَبة كِبيرة والمَيّتْ فارْ .
- مِنينْ يحب الحَيْ يُبَدّل رَاسْ المَيّتْ .
- مِنينْ كانَتْ لَيّامْ يَاحَسْرَاهْ .
- منِين يا جْحَا لِمْعِيزْ ؟ قالهَم : من قَلْتِة لِمْعِيزْ الحُو .

- مَهْمَا طَال اللِّيل لاَبد من الفَجر ومهْمَا طَال العُمر لاَبد من القَبرْ .
- المؤمنْ مُصَابْ (مبتلي) .
- مُوس بوَجْهِينْ (يقال للمنافق المتلون) .
- المُوت مُوت وحْدَه والعمر عمر وَاحِد .
- موتْ حَمْرَاء (أي موت مرفوقة بالدم) .
- المُوتْ حَقْ مَنْكُور .
- مْوَالِفْ عن لِمْدُودْ إمْغَرْبْ .
- مْوَالف عن البَحْري يغَرَّبْ .
- ميَاتْ لِمَانَة دخلوَ للغار يَا عمِي (بعد النصيحة) .
- مَيْصَلْ من شُجْرَة طوِيلْ أعْرافْهَا .
- الميِتْ حَمْ والقَاتِل حَمْ .
- مْيَاتْ خَطْوَة ولاَ تِنْقِيزَة .
- الميِتْ كِي يمُوت يِطْوَالوْ رجْلِيهْ .
- مِيتة الخَادِم خْسَارة الكفَنْ .
- مْيَاتْ غْنَايَه مَا مِلتشِي وَذِنْ فارْ .
- الميزَانْ يوَزِنْ والقَلم يمَرْكِي .
- مْيَاتْ عَرْبِي يخْدمُو عَن مدِنِي (العربي:المقصود هنا البدوي) .
- الميتْ يقُول لِلْحَيْ : اللَّي مَذينَاهْ إلْقِنَاهْ واللِّي كِلِنَاهْ إرْبحْنَاهْ واللَّي خلِيّنَاهْ إخسرْنَاهْ .
- الميِتْ سِرَّة مْعَاهْ

حرف النون 40

- النَّارْ تُولِدّ الرْمَادْ .
- النَّار ولاَ عَمَّارْ وعَمَّار ولا وليِدَاتَهْ .
- النَار كِي ما تَلْقَاشْ وَاشْ تَاكِلْ ، تَاكِلْ رُوحْهَا .
- النَّاسْ بالنَّاسْ والنَّاسْ بِالله .
- النَّاقَةْ حَرْفَه والحْوَارْ مِيشُومْ .
- نَاكلو في القوُتْ ونسّتَنّوَ فِي المَوْتْ .
- نَاكل نصْ كَرْشي ومَا نِحْتَاجَ إلْعَرْشِي .
- نَايَا أنْسَاسِي وأنَتَ تْقوُل يَا شِيبْ رَاسِي .
- نَايَا إنْقوُلَهْ عَاقِرْ وهو يقوُلِي وِلْدَك .
- نَايَا أنقوُلَهْ جَملْ وهوُ يقوُلّي إحْلِبُه .
- نايَا إنقوُلَكْ سِيدي وإنْتَ إعْرفَ قدْرِي .
- نَايَا مَا نقُولكْ وأنت ما يَخْفَاكْ (يقال لوضوح الحال) .
- نَتْفَةّ من ذِيلْ سلوُقِي .
- نحَوّسْ عَن أحْمَد وإذا لقِيتْ حَمّدَه مَا إنْخلّيهَا .
- نُحِبُّه للعظم (يقال في شأن الحب الشديد) .
- نخَافْ مِن كلمتِي تْوَلّي علىَّ .
- ندَلْ عَليه المِنْدَافْ (يقال للمتورط) .
- نُرْزِقْ عَبْدي من عَبْدِي كمَا نَرْزقه مِن عِنْدِي .

- نُرقُدُ فِي قَبْرِي وَحْدِي (يقال لتحمل المسؤولية) .
- النسِيبَه ذِيبَه .
- نسِيبْ نسِيبْنَا فِي سُوقْ .
- النساء يَاسِر و القِرْبَة يَابْسَه .
- النصِيحَة قدَّامْ الجَماعة فضِيحَة .
- نُضت بالحَمَالْ يَاستَارْ (أي قمت بكل ما أملك من قوة) .
- النعْمَة يِحْمِدْهَا المَطْمُور .
- النعمة يحْمِدْهَا اللّي فَاقِدْهَا .
- النعْنَاع في وِذْنِيه والهَم مَاذِي بِيهْ .
- النفس طَبيبْها مُولاَهَا .
- النِفْقَه عِينْ .
- النِفْدَه عند رَاس الخِيطْ .
- نقطة دَمْ خِيرْ من ألف صَاحِبْ .
- نكرَهَكْ يَاحَبيبي و المُوتْ مَا نودهَالَكْ .
- نكرَهه فِي الدَمْ (الكره الذي يسري في الدم) .
- نَهَــارْ أَزْرَقْ (يقال في اليــوم شديــد الحر أو يوم الحرب) .
- نوَّارَةٌ فِي زِبْلَة (يقال للحسن في منبت سوء) .
- النوم يعلِّم بَرْد الذرَاعْ .
- النْواضْ بَكْرِي بالذهَبْ مِشْرِي .
- نوَضْ بحِمْلَك وإلاَّ طِيحْ .
- نورِّيكْ الزِنْبَاعْ وين يِتْبَاعْ .
- النَفحَة تحَطّ عَنْ عُودْ يَابِسْ

حرف الهاء 27

- هَاهوَ جِي مِفتَاحْ سعد الله .
- هاتْ مِن يَفْهَمْنِي كِي لَخْضَر وِلْدي .
- هَاتهَا يا رَبّ هَاتهَا بِجْرِوَاتْهَا (طلبًا للمطر) .
- هَادّ عن الجَبل بِقَادُومَه .
- هازْ حِملْ مِلَحْ (يقال للشخص المتثاقل) .
- هَازْ مْعَايَا حمِل المِيلْ (يقوله الأب في شأن ولده الذي يساعده) .
- هَازْ هَمْ الدُنْيَا عَلى أكْتَافَهْ .
- هَايْ مُكْحُلتِي وخُوذِي حوَرِي .
- هَرَبْ من القَطْرَةْ طَاحْ فِي المِيزَابْ .
- هرَبْ مِن سَلَالْ لَعْنَاقْ طَاحْ فِي قَبَّاضْ لَرْوَاحْ .
- الهرُوبْ ولا ضَربْ الطُوبْ .
- الهرْبَه للرّجَالْ مَنْعَه (إذا هربت فأهرب للرجال) .
- الهَرْبَةْإتْسَلْكْ – ليس دائما – .
- هزْ منْ القُلَّة ودَارْ فِي إعْرَاهَا .
- هزْ من التْرَابْ ومَاتْهزّشْ منْ وَجْهَهْ .
- هز إيدِكْ مِن المرَقْ لاَ تِتحرِقْ .

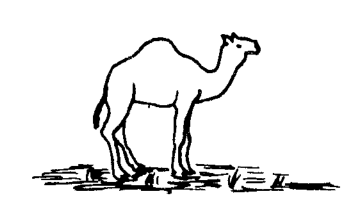
- هذاَ وَاشْ خَلِي دَارْ صْمُوَده (صموده : إسم شخص) .
- هذاَ بَابْ وَسِدَّه (تعني إغلق هذا الموضوع) .
- هذَا مَاكْ يَاحُوتّ أشْرِبْهُ وإلاّ مُوتْ .
- هذَا لِقْمَاشْ إدّي وإلاّ خَلّي .
- هَذِه حَلاَل ؟ هذَهِ حَرامٌ ؟ إبْعِدْ خيرٌ .
- الهَمّ مِتْعَدّي والمتْعُوس يَقُولَهْ هَيَّا تْبَاتْ عِنْدِي .
- هَنّيتكْ يَا العَاقِرْ ومَا هَنّيتي رُوحَكْ .
- هو يُطْلبْ والمِرَا تْصَدِقْ .
- هيَا خْذَا الصَلاّحْ وَفسّدْ .
- هَيِلْ يَاقَسِمْ لِعْوَيلْ هَيّلْ .
- هِيهْ يَا النَعّجه عُيُونْ الحَقْ بَانوُ (ينسب هذا القول للذئب حين كان يقتسم مع النعجة القمح وبعد أن يئست من مكائده أحضرت كلبا فعندما طل من الكيس بعينه قال الذئب هذا القول) .



حرف الواو 34

- وَاحِد يحلبْ وواحدْ شَادْ المَحْلَبْ .
- واحد يِزيد المَاء وواحد يِزِيدْ الدِقيقْ .
- واحد وَاخِذْ لَلْتَهْ وواحِد واخِذْ عِلْتَهْ .
- واحد قَلْبَه عن جَمْرَه وواحد قَلْبَه عن تَمْرَه .
- واحد ولا إثنِينْ أثنِينْ ولا ثَلَاثَة (الأولاد عند الطلاق) .
- واحد مِتزَوِجْ وَ واحد عِنْدَه مَرَا.
- الوادْ يحْمَل من .... (عندما تنقلب الأمور) .
- واش يَخَرّجْ العَرُوس مِن حوُشْ إبَّاهَا .
- واشْ اِتْعَطِل الصَلَاة عِند العَارْفِينْ .
- واشْ لَزْنِي لِلمُرْ كَان مَا أمَرْ مِنَّهْ .
- واشْ جَابْ لِمَوَلَدْ رَابَحْ .
- وجه سُوقْ (يقال خاصة للشـاب العازب) .
- وحْدَةْ بوَحْدَةْ (كما تدين تدان) .
- ودَعْ الشَحْمَة لِلقُطْ .
- الوذن مَا تَشْرَفْشِي .
- الوَسَادَه وإلاَ الوَلاَدَه (يقال للمتزوج للإختيار بين الوسادة : الزوجة وبين الولادة : وهي الأم).

- وَسَعْ على مِنْ وَسَعْ .
- وصّلنِي للطَبِيبْ وَأبْرَا .
- وصّلْ الكذّابْ إلْبَابْ حُوشْهُمْ .
- وصايَة الحَيّ للمَيّتْ عِند رِجْليه تبَاتْ .
- وطْنِي وطْني ولاَ رْقَادِي في القُطْنِي .
- وكُلَه مَا يَشْبَعْ كَلِمْه مَا يَسْمَعْ .
- ولد الفَارْ يجِي حَفَّارْ .
- الولَدْ فَاسِد والقَلبْ كَاسِدْ والجَارْ حَاسِدْ (نعوذ بالله من هذا) .
- الولَدْ مَاهوَ ولدْهَا والوَسَخْ فِي شَكْبُونْهَا .
- وَلتْ حَلِيمَةْ لِعَادَتِها القَدِيمَه .
- ولَّ الذِيبْ يَسْرَحْ مَع النَعْجَةْ .
- ولّى الذِيبْ يَسْرَح بالِنعَاجْ .
- وينْ تْبَانِي يَاقمْحَه تحت التِبنْ .
- وين طَاحَتْ رِبحَتْ (للتعبير عن الرضا) .
- وينْ تَامِنْ عِسْ (وجوب الحراسة حتى في حالة الأمن) .
- وين كِنْتو يَاغزْلانْ كي كُنَّا صَيَّادَه .
- وينْ تُوصِلْ يَاعَاصِي الوَالْدِينْ .
- وين يِبَانْ خِيطْهَا فِي لِخلاَسْ .



حرف الياء 92

- يَا جُرَّارَهْ قَدَّاشْ قَطَّعْتِي مِن حِمْلَاوَه .
- يا حَافِر جُبْ إحفِرْ قِيَاسَكَ اللِّي حَافَرَهْ لَهْ يَمْنَعْ وأنْتَ تطِيحْ فِيه بْرَاسَكْ .
- يا حصَيِّـنِي مَانِـــي شَاهِـــيإنبِيعَـــكْ وإذاالْقِيتْـــلَكْ بِـيـــتَـــهْ مَاإنْخَلِيّـــكْ .
- يا دَاخِل مَصر مِنَّكْ ألوُفْ .
- يا دَاخِل بين البُصلَه وقِشْرتهَا ما تحصِّل كان نَتَانتَهَا .
- يا رضَايَة الله وإحْسَان الوَالدِين .
- يا رِيتْ الموت كَانَّ والكُبرْ مَا كَانْ .
- يا ربّ جِبالَكْ الرَواسِي ولا عَبْدَك التَقِيلْ .
- يَاسِر عن لبْهَيم زنْبِيلِينْ وبَرْدَعَة .
- يا سَابْقَهْ مَنْعِي رَاسْ مُولَاكْ .
- يا صَاحِبِي كُونْ صَبَّارْ وأصبُرْ عَلَى مَا جَرَى لَكْ أرْقُدْ عَلَى الشُوكْ عِرْيَانْ حَتَّى يَطْلَعْ نهَارَك .
- يا طَبَّابْ العُورْ طَبِّبْ عِينَكْ المَطْمُور .
- يا عَصَاتِي إسْتهْلِي في كْسَاتِي .
- يا قَاتِل الرُوحْ وينْ ترُوحْ .

- يَا قَعْدَانِي عِند أَخْوالِي دِيمَه .
- ياكل البَصَل باأَفَامْ النَّاسْ .
- ياكل التَمرْ ويْحَادِفْ بالنْوَى .
- ياكْلَهْ الصَدِيقْ (دلالة على الأكل الجيد) .
- يَاكل بِيدينْ غِيرَه .
- يا لِمْزَوَّقْ مِنْ بَرَّا وَاشْ حَالَكْ مِنْ دَاخِلْ .
- يَا لْوَاقِفْ بالبَابْ عَيّطْ و كوُنْ فَاهِمْ وَاشْ يُفَارِقْ بِين لَحْبَابْ غِير النسَاء و الدرَاهِمْ.
- يالوْالدِين طِيعُو الذرِّيَة (لكي لا يحترقوا بعصيانهم).
- يَالْتِرْحِي وينَه دقِيقَكْ.
- يَا اللِيّةْ مَاكِي بلاَ قَصِيَةْ يُنْعَل هَا التْرَابْ لِمْحَيَّرْ حْذَاكْ.
- يا اللِّي عنْدك بِلْهَادِي وِينْ غَادِي (بلهادي:نجم شمالي يهتدى به).
- يَا لْخَانْبَةْ مُغْزَلْ جَارْتك وِينْ تَغزْلِي بِيهْ.
- يا مْهَرّسْ بالِمهْراسْ و يَا مْرَبّي وِلد النَّاسْ ما بَنِيتْ دَارْ مَا طَلعَتْ سَاسْ.
- يا مغرْبلِ المَاء لا غَرْبَلْتَه ولاَكْ بغِرْبَالَكْ.
- يامُوتَ مِنَكْ إلْصَاحْبكْ.
- يامن حَيِي و عَاشْ (أي حتى يكتب لنا الله الحياة).
- يَبيعْ القِردْ و يَضْحَكْ عَن اللّي شَارِيهْ.
- يَبيعْ الرّيحْ (يقال في الغش و التحايل).
- يتعلم الحجَامَةْ فِي رُوسْ لِيتَامَى.

- يتْعَرَضْنِي فِي كل فَجْ (يقصد الأكل الشهي).
- يتْقَرَّعْ بالمَاء.
- يَجْعَل أيّامْهَا خِير مِنْهَا.
- يجعل كُل بَلَدْ فِيهَا وَلَدْ.
- يجْعَلْ كل توُخِيرَةْ فِيهَا خِيرَةْ.
- يجْعلك كِي بلِهادِي لا تْجِي لا تِمْشِي غَادِي (بلهادي: نجم ثابت).
- يَجْعَلنَا غَابَةْ و النَاسْ فِينَا حَطَابَةْ.
- يَحُشْ إلبْهِيمْ جَايِفْ .
- يحَاوِزْ فِي الرِّيحْ بعَصَا (يجري وراء سراب) .
- يخَرْبش عَن الشرّ بِعْوِيدْ .
- يَخَافْ الطَبّال تَالِي الزَرْنَاجِي يدسّهَا تحته.
- يخَافْ مِن ظِلّه.
- يخَافوُنْ الإبرْةْ و يَبْلعوَن الزبُرَة.
- يخْلِفْ عَن مَن شَارْ و دَبّرْ.
- يدخل بِينْ الظُفر و اللّحمْ.
- اليد اللّي تْمِدْ خِيرْ مِن اللّي تْشِدْ.
- اليد مَا تْصَفِقْ كَانْ بِأخْتَهَا.
- يد حَلاّسَةْ و يَدْ مَلاّسَةْ.
- يد غَطّاسةْ و يد ملأسةْ.
- يدِيرهَا المجْرِمْ و يوُحَلْ فِيهَا المِحْرِمْ.
- يدِير لَهَا ربّ طِريقْ.

- يرّحَم من زَار و خَفَّفْ (زر غبا تزدد حبا).
- يرُوحْ الجَافِلْ و يَجِي الغَافِلْ .
- يشْرَب في الحَلِيبْ مِن تحت الرَّغْوَة.
- يشُوفْ النجُومْ مَع الظُهر.
- يشوفُ تحت رِجْلِيه (يضرب لمن لا يرى أمامه).
- يشُوفَكْ صَاحِبْ السَّعد (يضرب لمن تندر رؤيته).
- يصَّيِفْ و يُشَتِّي (يقال في حق من تطول ضيافته).
- يطلَعَكْ عَلى الحَبَلْ ويهَبطُلكَ عَلى الجُرَّارَة.
- يَطبْطِبْ عَن بَابْ الحَبِسْ.
- يَطوَلْ لِيلْهَا و تِعّلِفْ.
- يعفِسْ عن الفَاسْ يَقْطَعه.
- يعْطِيك غمَّادَة اللّي رَقْدَمَا ثَارْ.
- يغُطِي عِين الشَمس بالغِربالْ.
- يفْنَى مَال الجَدِّينْ و تَبْقَى حِرْفَة لِيدِينْ.
- يقتل المِيَتْ و يمْشِي في جَنَازَتِه.
- يفرّط فِي كَتَّانْ غِيرَهْ.
- يقول لِلكَلب أشْ ويقُول للخَايِنْ خُشْ.
- يكبّر فِي اللِحْيَة بِزَغَبْ لَحْنَاكْ.
- يكبَّر مقْدَارَكْ و يعلِيّ دَارَكْ (دعاء الكبير للصغير).
- يكثّر مِنّهْ الزَرَعْ و الزرِّيعَهْ.
- يكبرنَا على الطَاعَهْ.
- يُلَحِّقْ كُل نفس إِمْنَاهَا.

- يَلْدَغْ تحت حِسْ مِسْ.
- يمسَحْ فِيه المُوس.
- يمُوت اللِّي يُنْفِقْ و يَبْقَى اللِي يُرْزَقْ.
- يمْضَغْ فِي المَاء (يضرب لمن تجاوزه الزمن).
- ينْسِفْ بلاَ طَبَقْ (يقال في حق الكذاب).
- ينفخ فِي الجَمَرْ الطَافِي.
- ينفخ فِي قِرْبَة إمْقَطّعَه.
- يُنَوَّضْ فِي النَيْدْ عَلى رُوحَه.
- يوم المنِية تعْمَى البصَايِر.
- يوم المنِيَةُ لا تُفِيدْ دُرُوع.
- يوُم لِيكْ و يوُم عَليكْ.
- يومْ صِيَامكُمْ يوُم نَحْرُكم.
- اليوُم قبَل غُدْوَة.
- يا ربّ كَبِرْنَا عَلى الطَاعَة
- يا وَلاَ دُنّيَا مَا أسْمَحْهَا يَا نِحزْ إللِيّ تبَعْهَا .

ملاحظة :

إنتهى هذا الكتاب على 1531 ولا يعني أن الأمثال المتداولة في وادي سوف تنتهي هنا ، بل القائمة ما زالت مفتوحة ويزداد الرقم بقليل من الإجتهاد والبحث .

أنجز طبعه بمطبعة عمار قرفي - باتنة



